



07695-0379

LEVEL 4
1 > 2 > 3 > 4 > 5



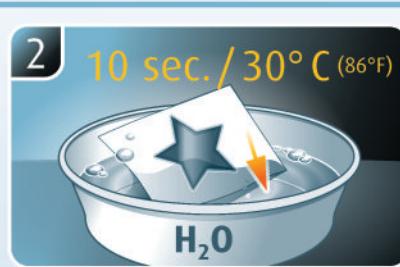
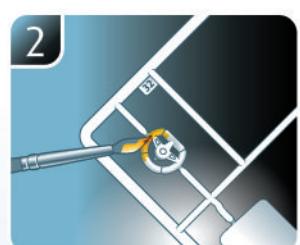
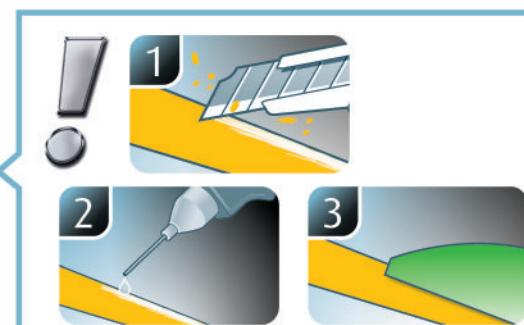
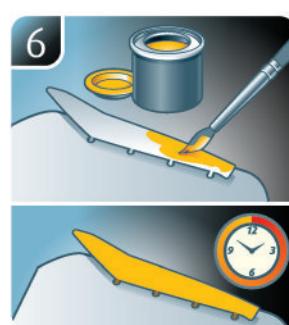
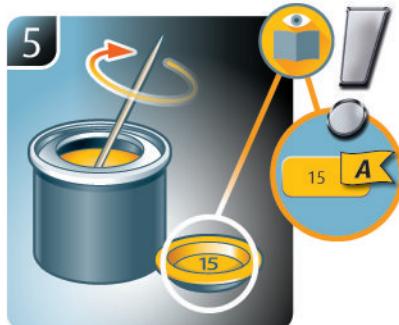
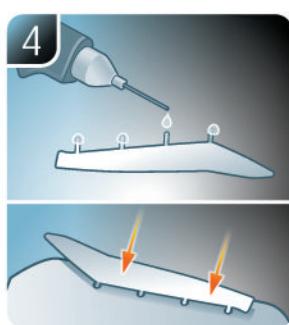
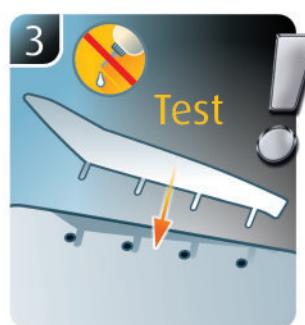
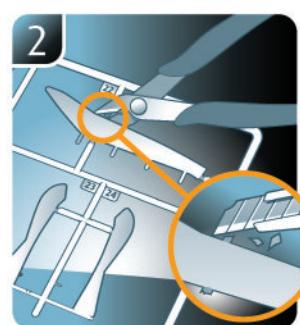
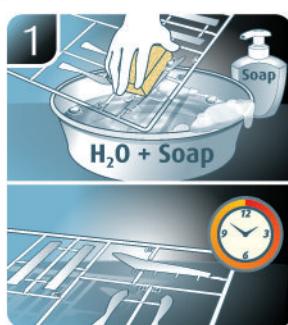
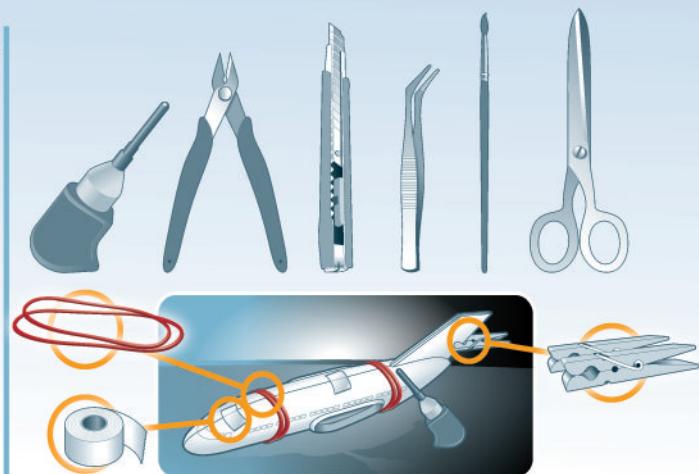
'71 OLDSMOBILE 442 COUPÉ

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- ① Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- ② Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- ③ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- ④ Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- ⑤ Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
- ⑥ Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- ⑦ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- ⑧ Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- ⑨ Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- ⑩ Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- ⑪ Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- ⑫ Соблюдайте технику безопасности, сохраните инструкцию для дальнейших обращений.
- ⑬ Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- ⑭ Dodržujte tento priložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- ⑮ A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- ⑯ Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- ⑰ Respeciať textul de siguranjă atașat și păstrați-l la îndemâna.
- ⑱ Спазвайте приложения текст за безопасност и го држте под ръка за справки.
- ⑲ Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- ⑳ Λάβετε υπόψη σας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- ㉑ Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alip, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



DE Weitere Tipps und Tricks.
NO Flere tips og tricks.
FR Conseils et astuces supplémentaires.
NL Andere tips en trucs.
IT Ulteriori consigli e suggerimenti.
ES Consejos y sugerencias adicionales.
PT Mais dicas e truques.

DK Flere tips og tricks.
SE Ytterligare tips och tricks.
FI Lisää vinkkejä ja niukseja.
RU Другие советы и хитрости.
PL Dalsze wskazówki i sugestie.
HU További ötletek és fogások.
SK Ďalšie tipy a triky.
RO Alte sfaturi și trucuri.

BG Други полезни съвети и трикове.
SI Nadaljnji nasveti in zvijače.
GR Πρόσθετες ουμβουλές και κόλπα.
TR Diğer öneriler ve ipuçları.



- Glue
Coller
Lijmen
Incollare
Pegamento
Colar
Lim
Lime
Limma
Liima
Klejny
Przyklej
Slepéní
Ragassza rá
Lepít
Lipít
Zálepete
Prilepte
Κολλήστε
Yapıştırma



- Nicht kleben
Don't glue
Ne pas coller
Niet lijmjen
Non incollare
No pegamento
Não colar
Lim ikke
Ikke lime
Limma intē
Älä liimaa
Не клеить
Nie przyklejać
Nelepít
Ne ragassza rá
Nelepít
Nu lipít
Не лепете
Не лепите
Μην κολλήστε
Yapıştırma



- Bemalen
Paint
Peindre
Beschilderen
Colorare
Pintar
Pintar
Mal
Male
Måla
Maala
Раскрасить
Pomalovač
Fesse be
Natriet
Vopisti
Побарвайте
Bályts
Boyma



- Zusammenbau Reihenfolge.
Sequence of assembly.
Ordre d'assemblage.
Volgorde van montage.
Sequenza di assemblaggio.
Secuencia de montaje.
Sequência de montagem.
Samlerækkefølge.
Monteringsrekkefølge.
Monteringringsföljd.
Kokoamisjärjestys.
Последовательность сборки.
Коєлношт монтажу.
Порядок сложения.
Порядок составления.
Ordinea asamblării.
Последовательност на слобоване.
Vrstni red sestavljanja.
Σειρά τοποθέτησης.
Парчалари бирлеştirme sırası.



- Wahlweise
Optional
Facultatif
Naar keuze
Facoltativamente
Opcional
Opcional
Valgfri
Valgfritt
Valfri
Valinainenesti
На выбор
Опциональне
Volitelné
Választás szerint
Alternativen
Опционал
По избор
Izbirno
Простиретик
Opsiyonel



- Bauteile trocknen lassen.
Allow the parts to dry.
Laissez sécher les pièces.
Oudeleiden laten drogen.
Lasciare asciugare i componenti.
Dejar secar las piezas.
Deixar as peças secar.
Lad delene tørre.
Tork komponenter.
Låt komponenterna torka.
Anna rakenneosien kuivua.
Дайте деталям высушнуть.
Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.
Nechte díly uschnout.
Hagyja megszáradni az alkatrészeket.
Konstrukčné diely nechajte vyschnúť.
Lásatú komponentele să se useze.
Оставете слободните части да изсъхнат.
Osušite sestavne dele.
Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.
Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



- Loch bohren.
Make a hole.
Faire un trou.
Maak een gat.
Praticare un foro.
Hacer un agujero.
Fazer um furo.
Lav et hull.
Bor et hull.
Borra hål.
Pora reikä.
Просверлить отверстие.
Wywiercić otwór.
Vyvrtajte otvor.
Fürjön lyukat.
Vyvrtajte otvor.
Faceti o gaură.
Пробойте дупка.
Izvrtajte izvrtino.
Avoižte opīt.
Delik açın.



- Mit einem Messer abtrennen.
Detach with knife.
Détailler au couteau.
Met een mesje afsnijden.
Separare con un coltello.
Separar con cuchillo.
Separar com uma faca.
Skær af med en kniv.
Separera med kniv.
Skall skiljas av med en kniv.
Erota veitsella.
Отделить ножом.
Oddzielić za pomocą noża.
Oddeleť nožom.
Válassza le késel.
Oddeleť nožom.
Desprindeți cu un cuțit.
Откъснете с нож.
Odrezati z ustreznim rezilom.
Αφαιρέστε με ένα μαχαίρι.
Bir bıçak ile kesin.



- Bauanleitung sorgfältig lesen.
Read the assembly instructions carefully.
Lisez attentivement les instructions de montage.
Bouwinstucties zorgvuldig doorlezen.
Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
Lei atentamente as instruções de montagem.
Les byggevejledningen omhyggeligt.
Les byggeanvisningen nøyde.
Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.
Lue kokoamisohjohuolellisesti.
Внимательно прочтайте инструкцию по сборке.
Dokladnie przeczytaj instrukcję montażu.
Přečtěte si pečlivě návod k obsluze.
Figyelmesen olvassa el a szervelési útmutatót.
Нávod na montáž starostlivо precítajte.
Citiți cu atenție instrucțiunile de montare.
Прочтете внимательно ультването за монтаж.
Skrbno preberite navodila za sestavo.
Διαβάστε проектиκή τις οδηγίες κατασκευής.
Yapı kilavuzunu dikkatle okuyun.



- Entfernen
Remove
Détacher
Verwijderen
Rimuovere
Eliminar
Remover
Fjern
Fjérne
Ta bort
Poista
Удалить
Usunać
Odstranit
Eltávolítani
Odstráňte
Indepártati
Отстраните
Odstranitev
Odstranitev
Αφορίστε
Çıkartın



- Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
Repeat same procedure on opposite side.
Opérer de la même façon sur l'autre face.
Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
Ripetere il procedimento dall'altra parte.
Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
Repetir algunos procedimientos no lado oposto.
Gentag proceduren på den modstående side.
Gjenta samme forløp på motstående side.
Upprepa samma process på motsatta sidan.
Toista menettely vastakkaisella puolella.
Повторять такие же действия на противоположной стороне.
Повторяйте те же czynności po przeciwnej stronie.
Stejny postup opakujte na protilehlé straně.
Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.
Rovnáky postup zopakujte na protiľahlej strane.
Repetă același procedeu pe latura opusă.
Повторяйте същите стъпки на срещуположната страна.
Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
Επανατάστε την ίδια διδούκοση στην αντίθετη πλευρά.
Aynı işlem admalarını diğer tarafta da uygulayın.



- Anzahl der Arbeitsgänge.
Number of working steps.
Nombre d'étapes de travail.
Het aantal bouwstappen.
Número di fasi di lavoro.
Número de pasos de trabajo.
Número de passos de trabalho.
Antal arbejdsgange.
Antall arbeidstrinn.
Antal operationer.
Työvaiheiden määrä.
Количество операций.
Liczba cykli roboczych.
Počet pracovních kroků.
A munkamenetek száma.
Počet pracovných operácií.
Numărul etapelor de lucru.
Брой работни стъпки.
Število delovnih postopkov.
Αριθμός βημάτων εργασίας.
Çalışma adımı sayısı.



- Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparente onderdelen
Parti trasparenti
Piezas transparentes
Peças transparentes
Klare dele
Klare dele
Genomsiktiga detaljer
Lápiníkavált osat
Прозрачные детали
Przezroczyste części
Простиретик
Atáltászt alkatrészek
Číre diely
Piese transparente
Прозрачни части
Прозорни делі
Διάφανα μέρη
Şeffaf parçalar



- Chromteile
Chrome parts
Pièces chromées
Chroom onderdelen
Parti cromate
Piezas cromadas
Peças de cromo
Forkromede dele
Kromdeleter
Kromdetaljer
Kromiosat
Хромированные детали
Części chromowane
Chromované díly
Króm alkatrészek
Chrómované diely
Piese cromate
Хромовые части
Kromiraní delí
Μέρη χρωμίου
Krom parçalar



- Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
Soak and apply decals.
Muillier et appliquer les décalcomanies.
Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
Immerge la decalcomania nell'acqua e applicarla.
Mojar y aplicar calcomanías.
Amolecer o decalque em água e aplicar.
Gör overförlagsbilledet vådt og sæt det på.
Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
Pehmittää siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.
Onyustite переводную картинку в воду и нанесите ее.
Namoczyć kalkomanie w wodzie i przyklej.
Nechte obtis odmočit ve vodě a přilep.
Merítse vízbe és helyezze fel a maticrát.
Obtlakárový obrazok namocťte do vody a priložte na plochu.
Innuaati abžibuldin en apă și apliçați.
Поголите ваденката във вода и я поставете.
Prelepnico namakajte v vodi. In namestite.
Μονούκεψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
Çıkartmayı suda yumuşatın ve takın.



- Abbildung zusammengesetzter Teile.
Illustration of assembled parts.
Figure représentant les pièces assemblées.
Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
Foto delle parti assemblate.
Figura de las piezas montadas.
Ilustração das peças montadas.
Illustration af samlede dele.
Figur av sammensatte dele.
Bild på sammansatta delatjер.
Kootujeta osien kuvia.
Изображение смонтированных деталей.
Rysunek połączonych części.
Zobrazení spojených dílů.
Összerakott alkatrészök ábrája.
Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
Foto reprezentând piesele asamblate.
Изображение на слободните части.
Slika sestavljenih delov.
Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
Birleştirilmiş parçalar resmi.



- Achtung
Attention
Attention
Obgelet
Приятель
Atención
Atenção
Obs!
OBS!
OBS
Huomio
Внимание
Uwaga
Pozor
Figyelem!
Позор
Attenzione
Attenção
OBS!
Dikkat



*

- Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
 Recommended for affixing the decals.
 Recommandé pour l'application des décalcomanies.
 Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
 Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
 Recomendado para fijar bien las calcomanías.
 Recomendado para a fixação dos autocolantes.
 Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
 Anbefales til å feste avtrekksbilder.
 Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.
 Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
 Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
 Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
 Doproručujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
 A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
 Odporuča sa pre umiestnenie obtačkového obrázku.
 Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.
 Препоръчва се за поставяне на вафенки.
 Pri nameščanju na nalepnice priporočamo.
 Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
 Çıkartmaların takılması için önerilir.



- Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
 Recommended to fix clear parts.
 Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
 Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
 Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
 Recomendado para fijar las piezas transparentes.
 Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
 Anbefales til anbringelse af de klare dele.
 Anbefales til å feste klare deler.
 Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
 Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.
 Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.
 Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
 Doproručujeme k umístění průhledných dílů.
 Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
 Odporuča sa pre umiestnenie čírych dielov.
 Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
 Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.
 Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.
 Συνιστάται για την τοποθέτηση των διόφανων μερών.
 Seffaf parçaların takılması için önerilir.



- Zur Anbringung der Chromteile empfohlen.
 Recommended for attaching the chrome parts.
 Conseillé pour le montage des pièces chromées.
 Aanbevolen voor monteren chroomdelen.
 Consigliate per applicare le parti cromate.
 Recomendado para la fijación de piezas de cromo.
 Recomendado para a aplicação das peças em cromo.
 Anbefales til placering af krömdelene.
 Anbefales til montering av kromdeler.
 Rekommenderad för montering av kromdetaljerna.
 Suositellaan kromiosien siirtämiseen.
 Рекомендуется для крепления хромированных деталей.
 Zalecane do mocowania elementów chromowanych.
 Doproručujeme umístění chromových dílů.
 A krom darabok felhelyezéséhez ajánlott.
 Odporuča sa pre umiestnenie chrómových dielov.
 Recomandat pentru atașarea pieselor din crom.
 Препоръчва се за поставяне на хромови части.
 Pri nameščanju kromiranih delov priporočamo.
 Συνιστάται για την τοποθέτηση των εξαρτμάτων χρωμίου.
 Krom parçaların yapılması için önerilir.

* Nicht enthalten

- Not included
- Non fourni
- Behoort niet tot de levering
- Non incluso
- No incluido
- Não incluído
- Medfolger ikke
- Ikke inkludert
- Ingår ej
- Ei sisällä
- Не содержитсya
- Nie wchodzi w zakres dostawy
- Není obsaženo
- Nem tartalmazza
- Neobsahuje
- Nu este inclus
- He se vključva v kompletka
- Ni priloženo
- Δεν περιλαμβάνεται
- İçermiyor

Benötigte Farben / Required colours

- Peintures nécessaires
- Benodigde kleuren
- Colori necessari
- Colores necesarios
- Cores necessárias
- Nødvendige farver
- Nødvendige farger
- Erforderliga färger
- Tarvittavaat värit
- Необходимые краски
- Potrzebne kolory
- Potřebné barvy
- Szükséges színek
- Požadované farby
- Culori necesare
- Необходими цветове
- Potrebne barve
- Απαραίτημενα χρώματα
- Gerekli renkler

99

A

- Aluminium metallic
- Aluminium métallique
- Aluminium metallic
- Alluminio metallico
- Aluminio metálico
- Aluminium metallisk
- Aluminium metallic
- Aluminium metallic
- Alumiini metallinen
- Алюминий металлик
- Aluminium metaliczny
- Hliníková metalízovy
- Alumínium metál
- Hliníková metalíza
- Aluminium metalică
- Алуминий металик
- Aluminijasta kovinska
- Alouminívja metállikó
- Aluminyum grisi metalik

302

B

- Schwarz seidenmatt
- Black silk matt
- Noir satiné mat
- Zwart zijdemat
- Nero opaco satinato
- Negro mate satinado
- Preto mate sedoso
- Sort silkematt
- Sort silkematt
- Svart sidenmatt
- Musta silkimatta
- Чёрный шелковисто-матовый
- Czarny jedwabiście matowy
- Černá jemně matný
- Fekete, fakóselymes
- Čierna hodvábne matný
- Negra satinat
- Черно коприненоматово
- Črna svilenno-mat
- Μαύρο σατινέ
- Siyah ipeksi mat

90

C

- Silber metallic
- Silver metallic
- Argent métallique
- Zilver metallic
- Argento metallico
- Plata metálico
- Prata metálico
- Sølv metallisk
- Sølv metallic
- Silver metallic
- Hopea metallinen
- Серебряный металлик
- Srebrny metaliczny
- Stříbrná metalízovy
- Ezüstmetál
- Strieborná metalíza
- Argintiu metalic
- Сребро металик
- Srebrna kovinska
- Ασημί μεταλλικό
- Gümüş rengi metalik

09

D

91

E

50%

302

F

378

50%

- (DE) Anthrazit matt
- (GB) Anthracite matt
- (FR) Anthracite mat
- (NL) Antraciet mat
- (IT) Antracite opaco
- (ES) Antracita mate
- (PT) Antracite mate
- (DK) Antracitgrå mat
- (NO) Antrasitt matt
- (SE) Antracitgrå matt
- (HU) Antrasitiinharmaa matta
- (PL) Антракіт матовий
- (PL) Antracyt matowy
- (CZ) Antracitová šedá matný
- (HU) Antracit, fénystelen
- (SK) Čierna uhlová matný
- (RO) Antracit mat
- (BG) Антракіт матово
- (SI) Antracit mat
- (GR) Γκρι ανθρακί ματ
- (TR) Antrazit mat

- (DE) Eisen metallic
- (GB) Iron métallique
- (FR) Fer métallique
- (NL) IJzer metallic
- (IT) Ferro metallico
- (ES) Acero metálico
- (PT) Aço metálico
- (DK) Stål metallisk
- (NO) Jern metallic
- (SE) Stål metallic
- (FI) Teräs metallinen
- (HU) Сталь металлик
- (PL) Grafit metaliczny
- (CZ) Ocelová metalizový
- (HU) Acélmétál
- (SK) Ocelová metalíza
- (RO) Fier metalic
- (BG) Желязо металик
- (SI) Železna kovinska
- (GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
- (TR) Metalik metalik

- (DE) Schwarz seidenmatt
- (GB) Black silk matt
- (FR) Noir satiné mat
- (NL) Zwart zijdemat
- (IT) Nero opaco satinato
- (ES) Negro mate satinado
- (PT) Preto mate sedoso
- (DK) Sort silkematt
- (NO) Sort silkematt
- (SE) Svart sidenmatt
- (FI) Musta silkimatta
- (HU) Чёрный шелковисто-матовый
- (PL) Czarny jedwabiście matowy
- (CZ) Černá jemně matný
- (HU) Fekete, fakóselymes
- (SK) Čierna hodvábne matný
- (RO) Negru satinat
- (BG) Черно коприненоматово
- (SI) Črna svileno-mat
- (GR) Μαύρο σατινέ
- (TR) Siyah ipksi mat

- (DE) Dunkelgrau seidenmatt
- (GB) Dark grey silk matt
- (FR) Gris foncé satiné mat
- (NL) Donkergris zijdemat
- (IT) Grigio scuro opaco satinato
- (ES) Gris oscuro mate satinado
- (PT) Cinza escuro mate sedoso
- (DK) Mørkegrå silkematt
- (NO) Mørk grå silkematt
- (SE) Mörkgrå sidenmatt
- (FI) Tummanharmaa silkkimatta
- (HU) Тёмно-серый шелковисто-матовый
- (PL) Ciemnoszary jedwabiście matowy
- (CZ) Tmavá šedá jemně matný
- (HU) Sötetszürke, fakóselymes
- (SK) Tmavo sivá hodvábne matný
- (RO) Gri-inchis satinat
- (BG) Тъмносиво коприненоматово
- (SI) Temno-siva svileno-mat
- (GR) Γκρι οκούρο σατινέ
- (TR) Koyu gri ipksi mat

70%

52

365

G

99

5%

25%

- (DE) Blau glänzend
- (GB) Blue gloss
- (FR) Bleu brillant
- (NL) Blauw glanzend
- (IT) Blu lucido
- (ES) Azul brillante
- (PT) Azul brilhante
- (DK) Blå blank
- (NO) Blå glansende
- (SE) Blå blank
- (FI) Sininen kilttävä
- (HU) Синий глянцевый
- (PL) Niebieski błyszczący
- (CZ) Modrá lesklý
- (HU) Kék, fényses
- (SK) Modrá leskly
- (RO) Albastru strălucitor
- (BG) Синьо гланцов
- (SI) Modra sijoča
- (GR) Μπλε γυαλιστέρο
- (TR) Mavi parlak

- (DE) Patinagrün seidenmatt
- (GB) Patina green silk matt
- (FR) Vert patine satiné mat
- (NL) Patinagroen zijdemat
- (IT) Verde patinato opaco satinato
- (ES) Verde pátina mate satinado
- (PT) Verde platina mate sedoso
- (DK) Patinagrön silkematt
- (NO) Patina grønn silkematt
- (SE) Patinagrön sidenmatt
- (FI) Patinanvihreä silkkimatta
- (HU) Зелёная патина шелковисто-матовый
- (PL) Zielony patyna jedwabiście matowy
- (CZ) Patinové zelená jemně matný
- (HU) Patinazöld, fakóselymes
- (SK) Patinová zelená hodvábne matný
- (RO) Verde patinat satinat
- (BG) Патиненозелено коприненоматово
- (SI) Patina-zelená svileno-mat
- (GR) Πράσινο χαλκοκουριάς σατινέ
- (TR) Bakır yeşili ipksi mat

- (DE) Aluminium metallic
- (GB) Aluminium metallic
- (FR) Aluminium métallique
- (NL) Aluminium metallic
- (IT) Alluminio metallico
- (ES) Aluminio metálico
- (PT) Alumínio metálico
- (DK) Aluminium metallisk
- (NO) Aluminium metallic
- (SE) Aluminium metallic
- (FI) Alumiini metallinen
- (HU) Алюминий металлик
- (PL) Aluminium metaliczny
- (CZ) Hliníková metalizový
- (HU) Alumínium métál
- (SK) Hliníková metalíza
- (RO) Aluminiu metalic
- (BG) Алуминий металик
- (SI) Aluminijasta kovinska
- (GR) Αλουμίνιο μεταλλικό
- (TR) Aluminum grisi metalik

- (DE) Dunkelgrau seidenmatt
- (GB) Dark grey silk matt
- (FR) Gris foncé satiné mat
- (NL) Donkergris zijdemat
- (IT) Grigio scuro opaco satinato
- (ES) Gris oscuro mate satinado
- (PT) Cinza escuro mate sedoso
- (DK) Mørkegrå silkematt
- (NO) Mørk grå silkematt
- (SE) Mörkgrå sidenmatt
- (FI) Tummanharmaa silkkimatta
- (HU) Тёмно-серый шелковисто-матовый
- (PL) Ciemnoszary jedwabiście matowy
- (CZ) Tmavá sedá jemně matný
- (HU) Sötetszürke, fakóselymes
- (SK) Tmavo sivá hodvábne matný
- (RO) Gri-inchis satinat
- (BG) Тъмносиво коприненоматово
- (SI) Temno-siva svileno-mat
- (GR) Γκρι οκούρο σατινέ
- (TR) Koyu gri ipksi mat

94

I

301

J

95%

314

K

5%

- (DE) Gold metallic
- (GB) Gold metallic
- (FR) Or métallique
- (NL) Goud metallic
- (IT) Oro metallico
- (ES) Oro metálico
- (PT) Ouro metálico
- (DK) Guld metallisk
- (NO) Gull metallic
- (SE) Guld metallisk
- (FI) Kulta metallinen
- (HU) Золото металлик
- (PL) Złoty metaliczny
- (CZ) Zlatá metalizový
- (HU) Aranymetál
- (SK) Zlatá metalíza
- (RO) Auriu metalic
- (BG) Злато металник
- (SI) Zlata kovinska
- (GR) Χρυσοφύι μεταλλικό
- (TR) Altın rengi metalik

- (DE) Weiß seidenmatt
- (GB) White silk matt
- (FR) Blanc satiné mat
- (NL) Wit zijdemat
- (IT) Bianco opaco satinato
- (ES) Blanco mate satinado
- (PT) Branco mate sedoso
- (DK) Hvid silkematt
- (NO) Hvit silkematt
- (SE) Vit sidenmatt
- (FI) Valkoinen silkkimatta
- (HU) Белый шелковисто-матовый
- (PL) Biały jedwabiście matowy
- (CZ) Bílá jemně matný
- (HU) Fehér, fakóselymes
- (SK) Biela hodvábne matný
- (RO) Alb satinat
- (BG) Бяло коприненоматово
- (SI) Bela svileno-mat
- (GR) Άσπρο σατινέ
- (TR) Beyaz ipksi mat

- (DE) Beige seidenmatt
- (GB) Beige silk matt
- (FR) Beige satiné mat
- (NL) Beige zijdemat
- (IT) Beige opaco satinato
- (ES) Beige mate satinado
- (PT) Bege mate sedoso
- (DK) Beige silkematt
- (NO) Beige silkematt
- (SE) Beige sidenmatt
- (FI) Beige silkkimatta
- (HU) Бежевый шелковисто-матовый
- (PL) Beżowy jedwabiście matowy
- (CZ) Béžová jemně matný
- (HU) Bézs, fakóselymes
- (SK) Béžová hodvábne matný
- (RO) Bej satinat
- (BG) Бежово коприненоматово
- (SI) Bež svileno-mat
- (GR) Άσπρη σατινέ
- (TR) Bej ipksi mat

- (DE) Smaragdgrün glänzend
- (GB) Emerald green gloss
- (FR) Vert émeraude brillant
- (NL) Smaragdgroen glanzend
- (IT) Verde smeraldo lucido
- (ES) Verde esmeralda brillante
- (PT) Verde esmeralda brillante
- (DK) Smaragdgren blank
- (NO) Smaragdrønn glansende
- (SE) Smaragdrön blank
- (FI) Smaragdinvihreä kilttävä
- (HU) Изумрудный глянцевый
- (PL) Szmaragdowozielony błyszczący
- (CZ) Smaragdové zelená leskly
- (HU) Smaragdzöld, fényses
- (SK) Smaragdovo zelená leskly
- (RO) Verde-smarald strălucitor
- (BG) Изумруденозелено гланцов
- (SI) Smaragdno-zelena sijoča
- (GR) Πράσινο σμαραγδού μεταλλιερό
- (TR) Zumrut yeşili parlak

80%

381

L

330

20%

- DE Braun seidenmatt
 GB Brown silk matt
 FR Brun satiné mat
 NL Bruin zijdemat
 IT Marrone opaco satinato
 ES Marrón mate satinado
 PT Castanho mate sedoso
 DK Brun silkematt
 NO Brun silkematt
 SE Brun sidenmatt
 FI Ruskea silkimatta
 RU Коричневый шелковисто-матовый
 PL Brązowy jedwabiście matowy
 CZ Hnědá jemně matný
 HU Barna, fákóselymes
 SK Hnedá hodvábne matný
 NO Maro satinat
 BG Кафяво коприненоматово
 SI Rjava svileno-mat
 GR Καφέ σατινέ
 TR Kahverengi ipexi mat

- DE Feuerrot seidenmatt
 GB Fiery red silk matt
 FR Rouge feu satiné mat
 NL Vuurrood zijdemat
 IT Rosso fuoco opaco satinato
 ES Rojo fuego mate satinado
 PT Vermelho fogo mate sedoso
 DK Ildrød silkematt
 NO Ildrød silkematt
 SE Eldrød sidenmatt
 FI Tulenpunainen silkkimatta
 RU Огненно-красный шелковисто-матовый
 PL Ognistoczerwony jedwabiście matowy
 CZ Ohňivé červená jemně matný
 HU Tűzpiros, fákóselymes
 SK Ohňivá červená hodvábne matný
 NO Roșu aprins satinat
 BG Огненочервено коприненоматово
 SI Ognjeno-rdeča svileno-mat
 GR Κόκκινο φωτιάς σατινέ
 TR Alev kirmizisi ipexi mat

85

M

- DE Braun matt
 GB Brown matt
 FR Brun mat
 NL Bruin mat
 IT Marrone opaco
 ES Marrón mate
 PT Castanho mate
 DK Brun mat
 NO Brun matt
 SE Brun matt
 FI Ruskea matta
 RU Коричневый матовый
 PL Brązowy matowy
 CZ Hnědá matný
 HU Barna, fénystelen
 SK Hnedá matný
 NO Maro mat
 BG Кафяво матово
 SI Rjava mat
 GR Καφέ ματ
 TR Kahve mat

50%

330

N

331

50%

- DE Feuerrot seidenmatt
 GB Fiery red silk matt
 FR Rouge feu satiné mat
 NL Vuurrood zijdemat
 IT Rosso fuoco opaco satinato
 ES Rojo fuego mate satinado
 PT Vermelho fogo mate sedoso
 DK Ildrød silkematt
 NO Ildrød silkematt
 SE Eldrød sidenmatt
 FI Tulenpunainen silkkimatta
 RU Огненно-красный шелковисто-матовый
 PL Ognistoczerwony jedwabiście matowy
 CZ Ohňivé červená jemně matný
 HU Tűzpiros, fákóselymes
 SK Ohňivá červená hodvábne matný
 NO Roșu aprins satinat
 BG Огненочервено коприненоматово
 SI Ognjeno-rdeča svileno-mat
 GR Κόκκινο φωτιάς σατινέ
 TR Alev kirmizisi ipexi mat

- DE Purpurrot seidenmatt
 GB Purple red silk matt
 FR Rouge pourpre satiné mat
 NL Purperrood zijdemat
 IT Rosso porpora opaco satinato
 ES Rojo púrpura mate satinado
 PT Vermelho púrpura mate sedoso
 DK Purpurød silkematt
 NO Purpurrød silkematt
 SE Purpuröd sidenmatt
 FI Purpuraprunainen silkkimatta
 RU Пурпурный шелковисто-матовый
 PL Purpurowy jedwabiście matowy
 CZ Purpurové červená jemně matný
 HU Bőrbpiros, fákóselymes
 SK Purpurová hodvábne matný
 NO Roșu purpură satinat
 BG Пурпурно-червено коприненоматово
 SI Purpurno-rdeča svileno-mat
 GR Κόκκινο πορφύρο σατινέ
 TR Mürdüm ipexi mat

330

O

- DE Feuerrot seidenmatt
 GB Fiery red silk matt
 FR Rouge feu satiné mat
 NL Vuurrood zijdemat
 IT Rosso fuoco opaco satinato
 ES Rojo fuego mate satinado
 PT Vermelho fogo mate sedoso
 DK Ildrød silkematt
 NO Ildrød silkematt
 SE Eldrød sidenmatt
 FI Tulenpunainen silkkimatta
 RU Огненно-красный шелковисто-матовый
 PL Ognistoczerwony jedwabiście matowy
 CZ Ohňivé červená jemně matný
 HU Tűzpiros, fákóselymes
 SK Ohňivá červená hodvábne matný
 NO Roșu aprins satinat
 BG Огненочервено коприненоматово
 SI Ognjeno-rdeča svileno-mat
 GR Κόκκινο φωτιάς σατινέ
 TR Alev kırmızısı ipexi mat

07

P

- DE Schwarz glänzend
 GB Black gloss
 FR Noir brillant
 NL Zwart glanzend
 IT Nero lucido
 ES Negro brillante
 PT Preto brilhante
 DK Sort blank
 NO Sort glansende
 SE Svart blank
 FI Musta kiillvä
 RU Чёрный глянцевый
 PL Czarny błyszczący
 CZ Černá lesklý
 HU Fekete, fényses
 SK Čierna lesklý
 NO Negru-strălucitor
 BG Черно гланцов
 SI Črna sijoča
 GR Μαύρο γυαλιστέρο
 TR Siyah parlak

730

Q

731

R

- DE Orange klar
 GB Orange clear
 FR Orange clair
 NL Oranje helder
 IT Arancio chiaro
 ES Naranja claro
 PT Laranja transparente
 DK Orange klar
 NO Oransje klar
 SE Orange klar
 FI Oranssi kirkas
 RU Оранжевый прозрачный
 PL Pomarańczowy przezroczysty
 CZ Oranžová bezbarvy
 HU Narancs, világos
 SK Oranžová číry
 NO Oranj curat
 BG Оранжево бистро
 SI Oranžna čista
 GR Πορτοκαλί διάφανο
 TR Turuncu canlı

- DE Rot klar
 GB Red clear
 FR Rouge clair
 NL Rood helder
 IT Rosso chiaro
 ES Roja claro
 PT Vermelho transparente
 DK Rödbrun klar
 NO Rød klar
 SE Rödbrun klar
 FI Punainen kirkas
 RU Красный прозрачный
 PL Czerwony przezroczysty
 CZ Červená bezbarvy
 HU Piros, világos
 SK Červená číry
 NO Rösh curat
 BG Червено бистро
 SI Rdeča čista
 GR Κόκκινο διάφανο
 TR Kirmizi canlı

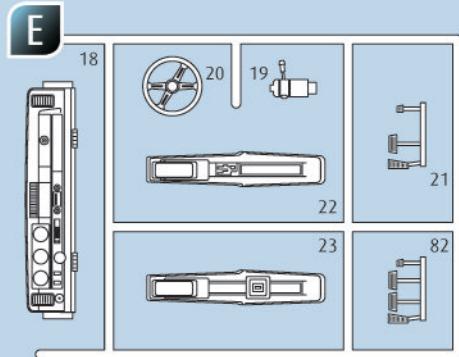
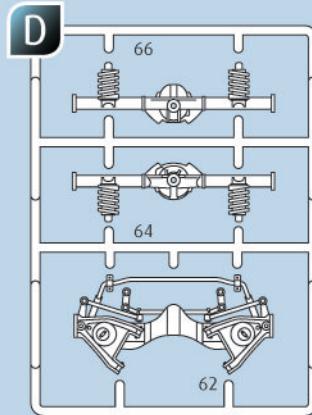
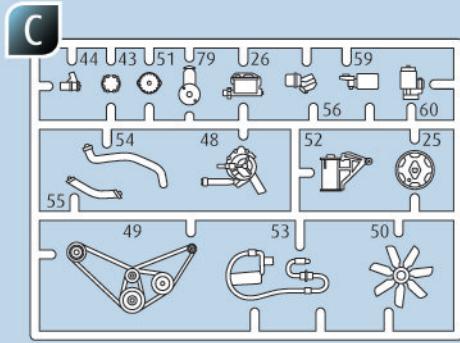
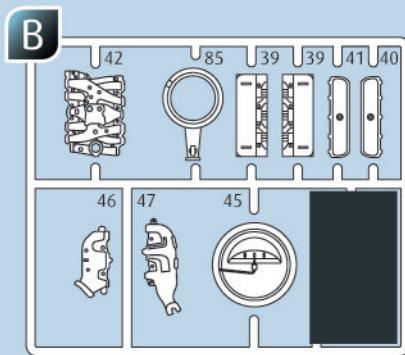
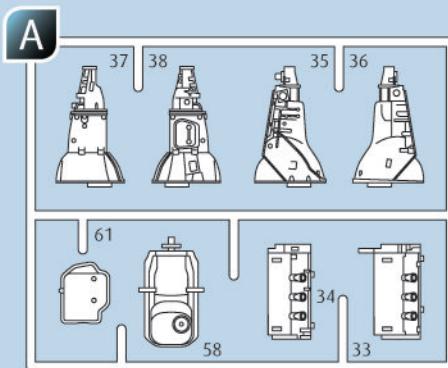
01

S

- DE Farblos glänzend
 GB Clear gloss
 FR Incoloré brillant
 NL Kleurloos glanzend
 IT Incolare lucido
 ES Incoloro brillante
 PT Verniz brilhante
 DK Klarlack blank
 NO Klar glansende
 SE Klarlack blank
 FI Värlön kiillvä
 RU Бесцветный глянцевый
 PL Przezroczysty błyszczący
 CZ Bezbarvá lesklý
 HU Színtelen, fényes
 SK Prieħħlädnej lesklý
 NO Transparent strălucitor
 BG Безцветно гланцов
 SI Brezbarvna sijoča
 GR Διάφανο γυαλιστέρο
 TR Renksiz parlak



- DE Beispiel: mischen
 GB Example: mixing
 FR Exemple: mélanger
 NL Voorbeeld: mengen
 IT Esempio: mescolare
 ES Ejemplo: mezcla
 PT Exemplo: misturar
 DK Eksempel: blanding
 NO Eksempel: blandning
 BE Exempel: blanding
 GR Εισιτέλη: sekottaminen
 FI Esimerkki: sekottaminen
 RU Пример: смешивание
 PL Przykład: mieszać
 CZ Příklad: michání
 HU Példa: keverés
 SK Príklad: miešanie
 NO Eksempler: amestecare
 BG Пример: смесване
 SI Primer: mešanje
 GR Παράδειγμα: ανάμειξη
 TR Örnek: karıştırma



 DE Nicht benötigte Teile
EN Parts not used.
FR Pièces non utilisées.
NL Niet benodigde onderdelen.
IT Parti non necessarie.
ES Piezas no utilizadas.

PT Peças não utilizadas.
DK Dele der ikke skal bruges.
NO Deler som ikke er nødvendige.
SE Ej nödvändiga delar.
FI Tarpeettomat osat.
RU Неиспользуемые детали.

PL Niepotrzebne części.
SK Nepotrebné díly.
HU Szüksegéten alkatrészek.
RO Nepotrebne diely.
RO Pieße care nu sunt necesare.
BG Ненужни детайли.

SI Nepotrebni deli.
GR Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
TR Gerekli olmayan parçalar.

DE Kundenservice: www.revell-service.de oder **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (nur für DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Für alle übrigen Länder kontaktieren Sie ausschließlich Ihren Händler oder Distributeur.

EN Customer Service: www.revell-service.de/en or **Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom** (only for United Kingdom and Ireland). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

FR Customer Service: www.revell-service.de/en or **Revell GmbH, Department X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany** (only for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

RO Service clientèle: www.revell-service.de/fr (uniquement pour la France). Pour tous les autres pays, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur uniquement.

NL Klantenservice: www.revell-service.de of **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (alleen voor DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Voor alle andere landen kunt u alleen contact opnemen met uw dealer of distributeur.

ES Servicio al cliente: www.revell-service.de o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sólo para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos los demás países, por favor, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor solamente.

IT Servizio clienti: www.revell-service.de o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (solo per DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Per tutti gli altri paesi si prega di contattare esclusivamente il proprio rivenditore o distributore.

PT Serviço de apoio ao cliente: www.revell-service.de ou **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (apenas para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos os outros países, contacte apenas o seu revendedor ou distribuidor.

DK Kundeservice: www.revell-service.de eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle øvrige lande bedes du udelukkende kontakte din forhandler eller distributør.

NO Kundeservice: www.revell-service.de eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle andre land gjelder at all kontakt skal skje via din forhandler eller distributør.

SE Kundtjänst: www.revell-service.de eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (endast för DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). För övriga länder var god kontakta återförsäljaren eller distributören.

EL Asiakaspalvelu: www.revell-service.de tai **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (vain DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Muiden maiden kohdalla ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai jakelijaan.

RU Служба поддержки клиентов: www.revell-service.de или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (только для DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Клиентам из других стран следует обращаться исключительно к своему поставщику или дистрибутору.

PL Dział obsługi klienta: www.revell-service.de lub **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (tylko dla DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). We wszystkich pozostałych krajach należy kontaktować się wyłącznie ze sprzedawcą lub dystrybutorem.

SK Zákaznícky servis: www.revell-service.de nebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (pouze pro DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pro všechny ostatní země kontaktujte výlučně svého obchodníka nebo prodejce.

HU Ügyfélszolgálat: www.revell-service.de vagy **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA országok esetén). Az egyéb országok esetének kizáráig kereskedővel, vagy forgalmazójával vegye fel a kapcsolatot.

RO Zákaznícky servis: www.revell-service.de alebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (iba pre DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pre všetky ostatné krajinu kontaktujte výlučne svojho obchodníka alebo predajcu.

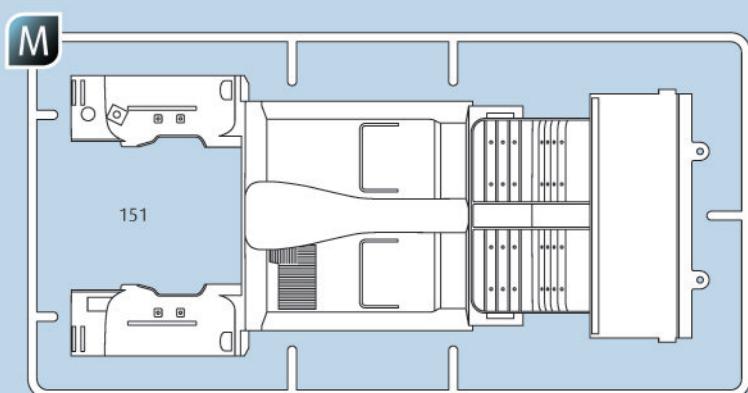
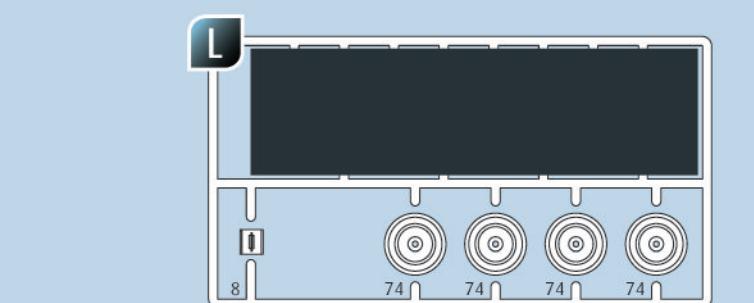
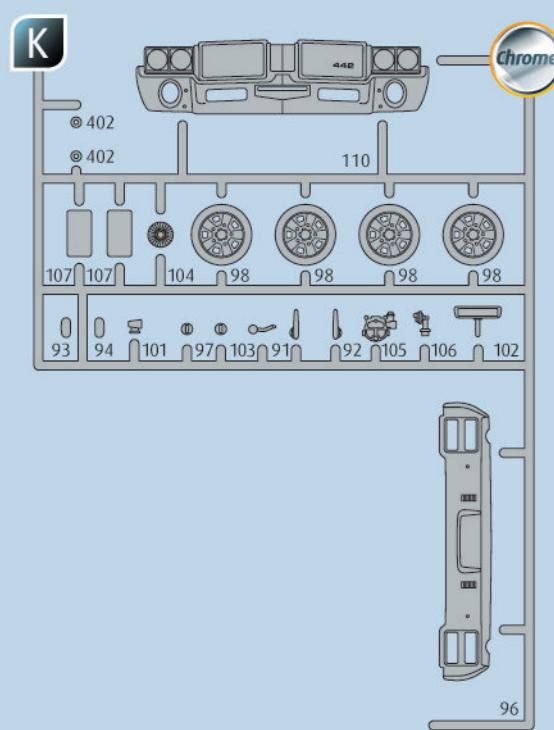
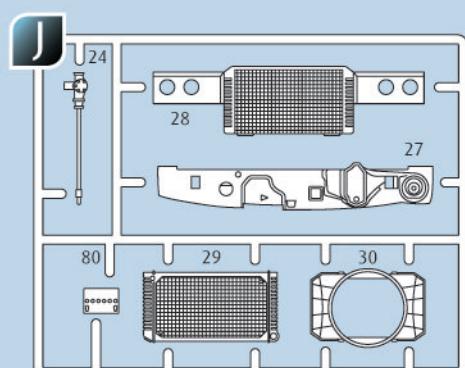
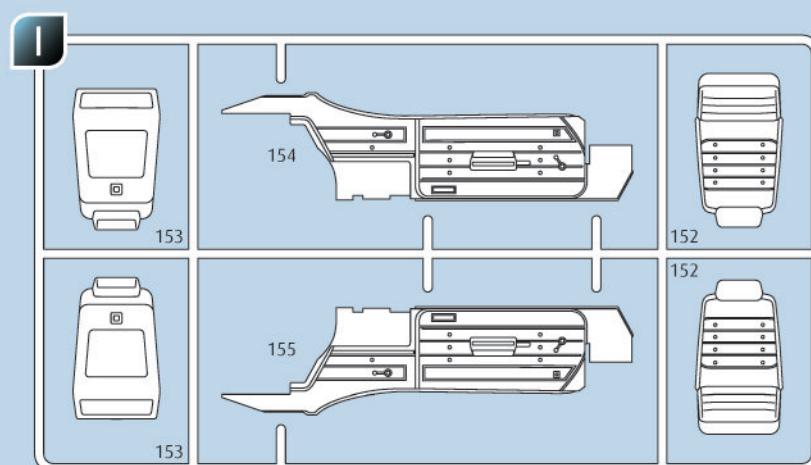
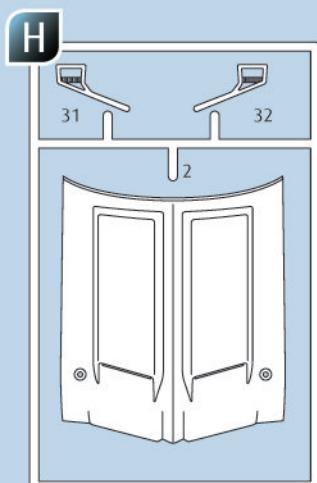
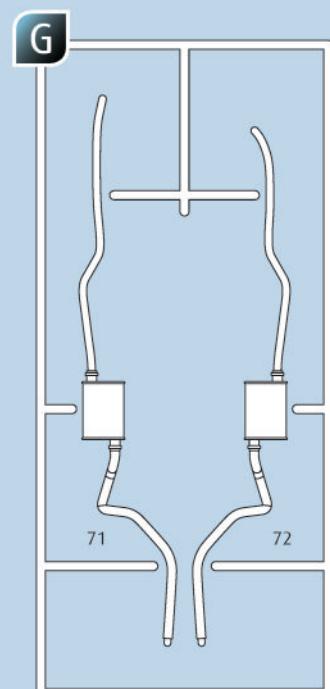
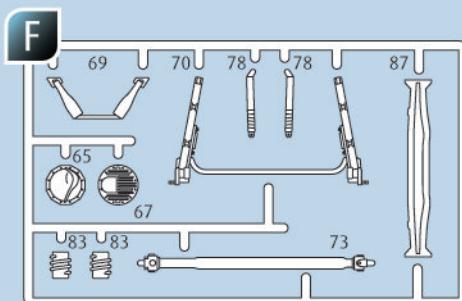
RO Serviciul clienti www.revell-service.de sau **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pentru toate celelalte țări contactați doar comerciantul dvs. sau distribuitorul.

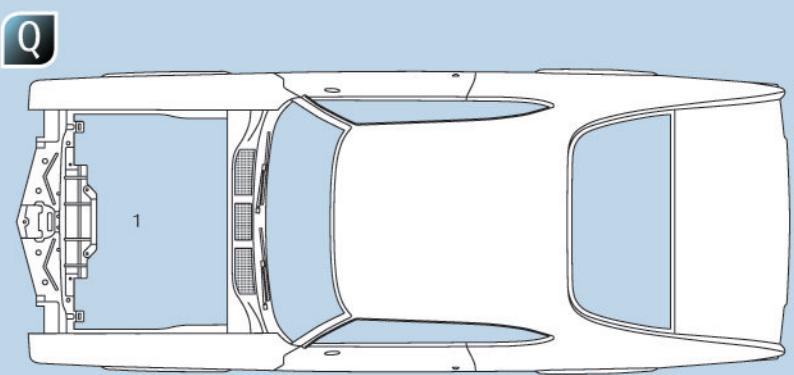
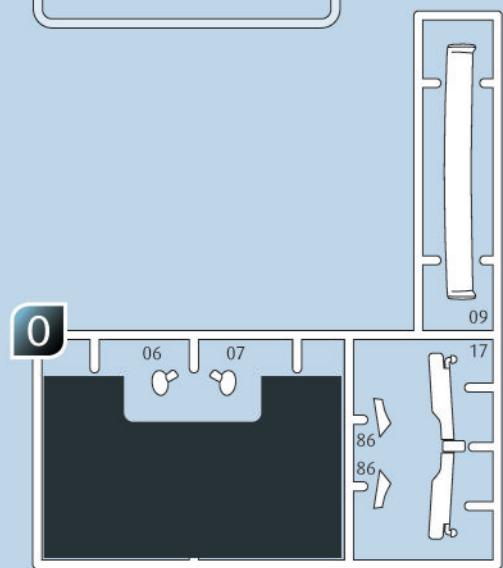
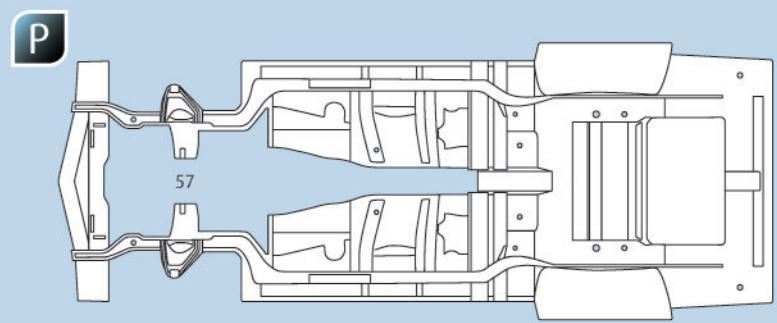
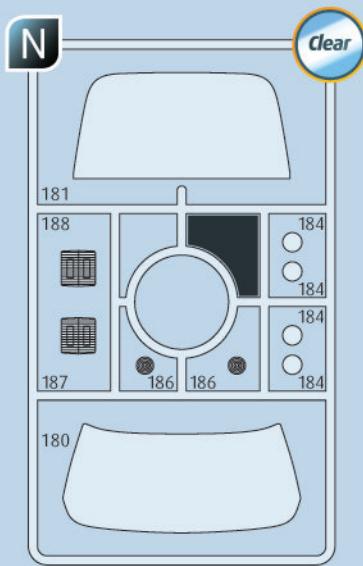
RO Отдел за обслужване на клиенти: www.revell-service.de или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (само за DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). За всички останали държави се свързвайте само с Вашата дилър или дистрибутор.

SI Služba za pomoč strankam: www.revell-service.de ali **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (samo za DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Za vse ostale države se obrnite samo na prodajalca ali distributerja.

GR Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών: www.revell-service.de ή **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (μόνο για DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Για όλες τις άλλες χώρες επικοινωνήστε αποκλειστικά με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

TR Müşteri hizmetleri: www.revell-service.de veya **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, ABD, CA için). Tüm diğer ülkeler için sadece satıcınızda veya distribütörünüzde başvurun.



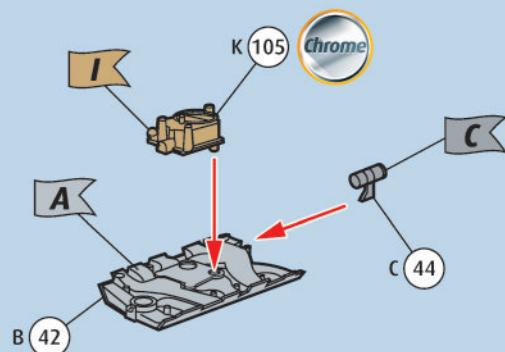
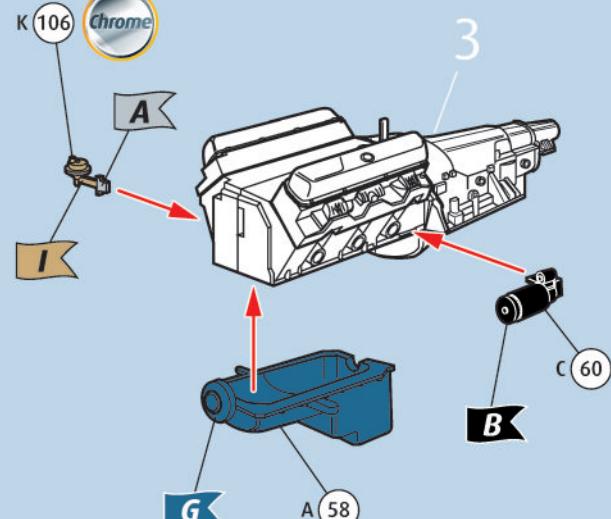
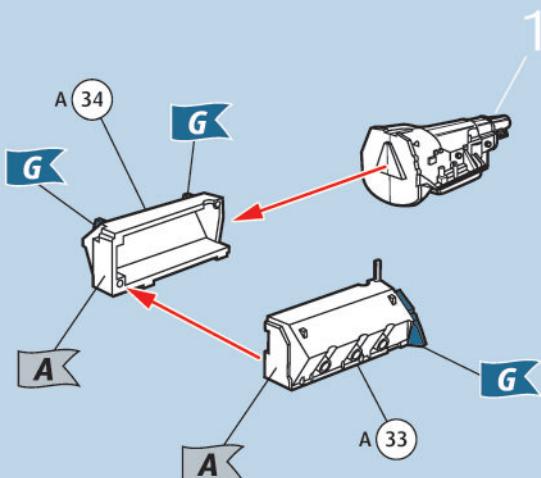
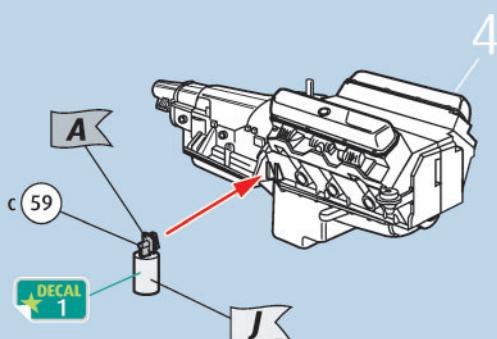
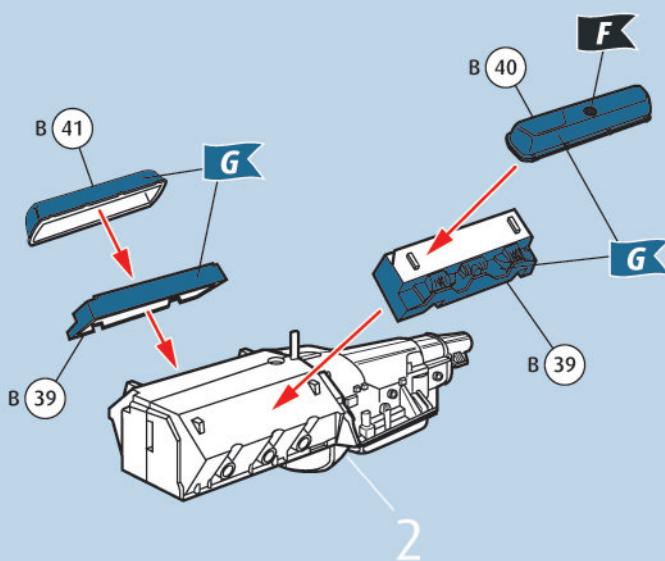
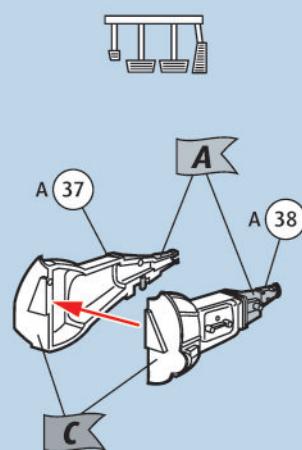
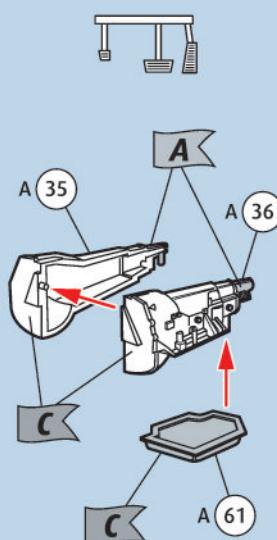




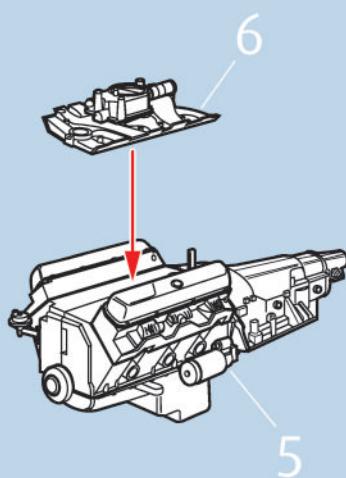
Version A

Version B

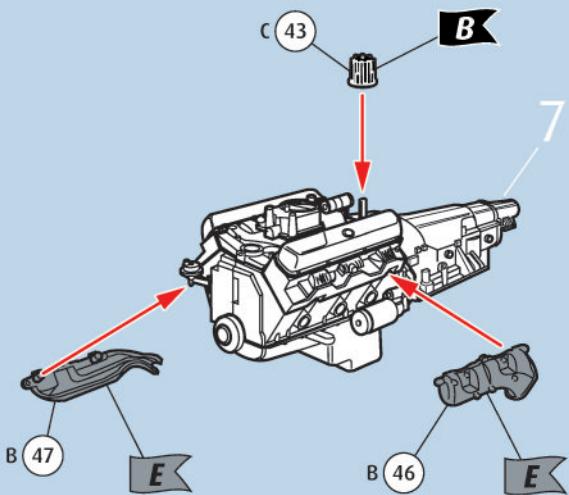
Automatic Transmission



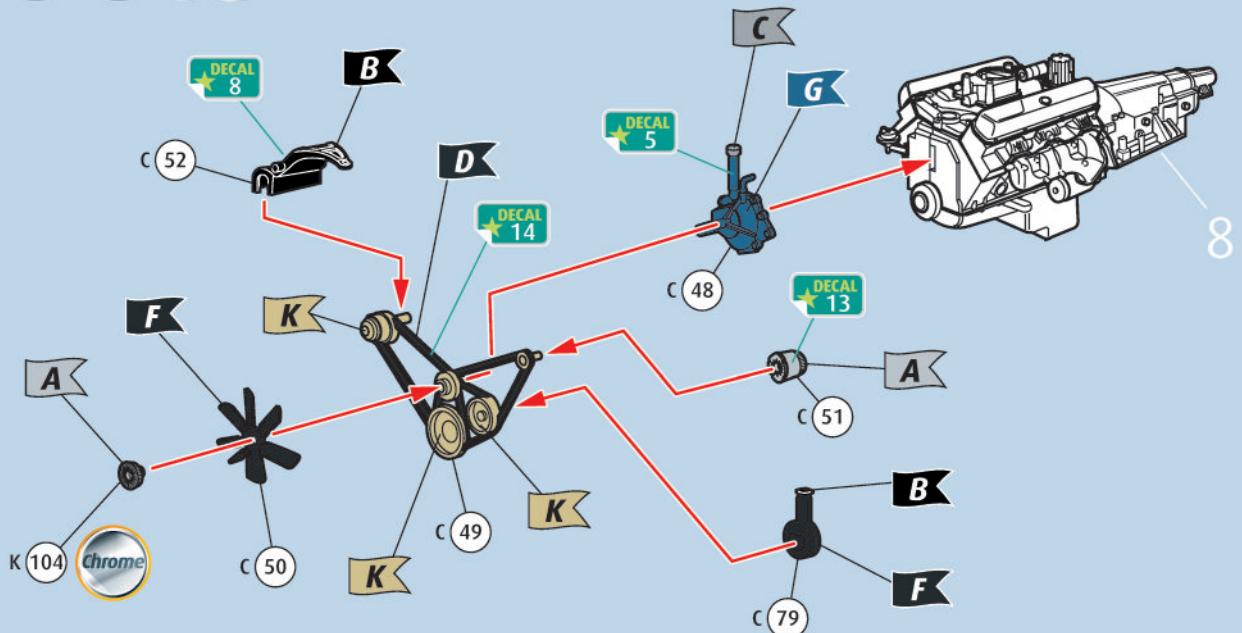
7



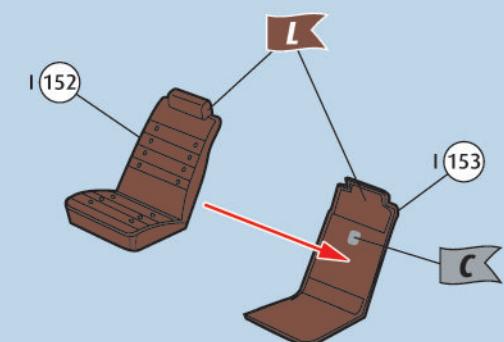
8



9



10

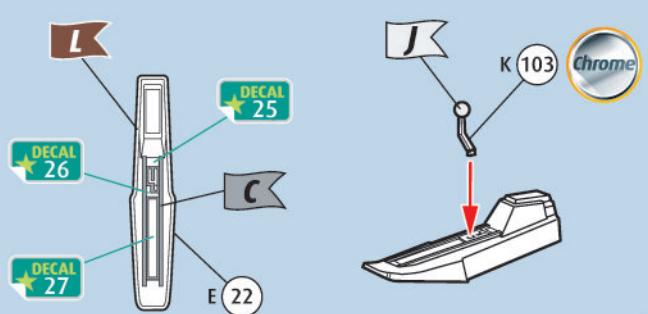


11



Version A

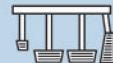
Automatic Transmission



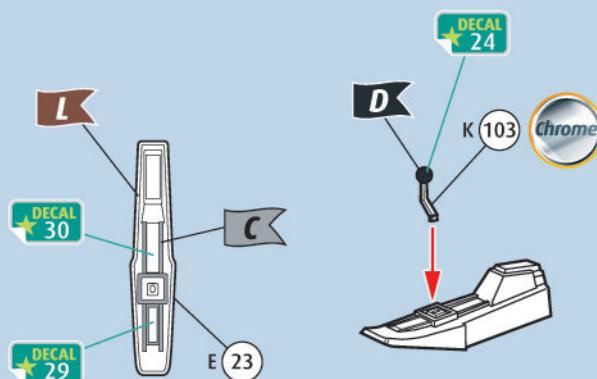
12



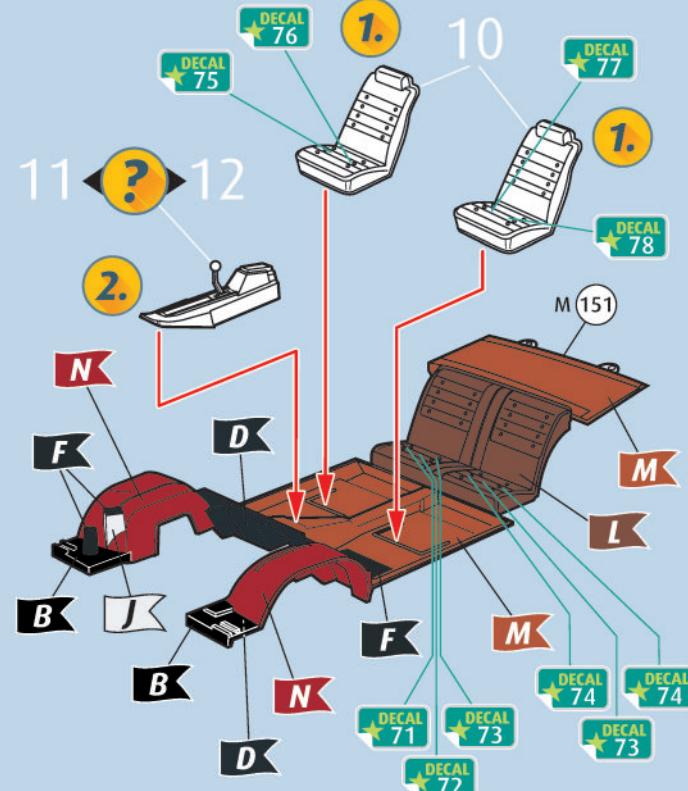
Version B



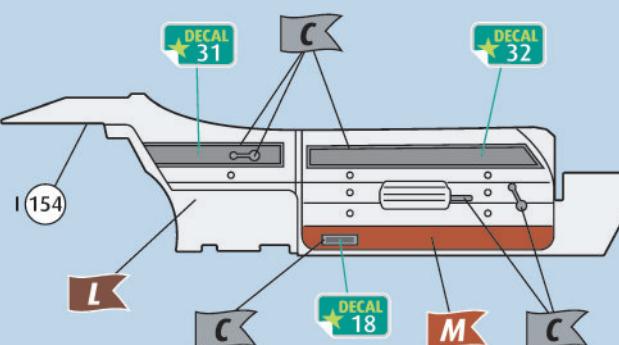
Manual Transmission



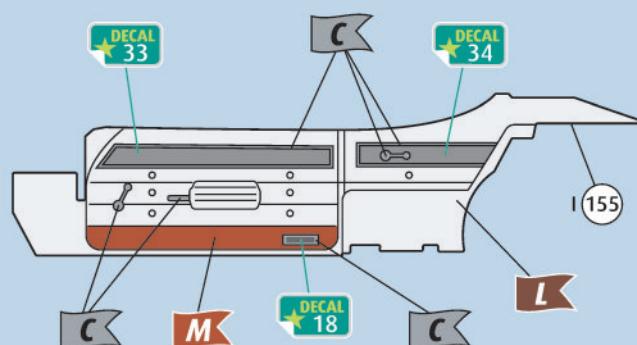
13



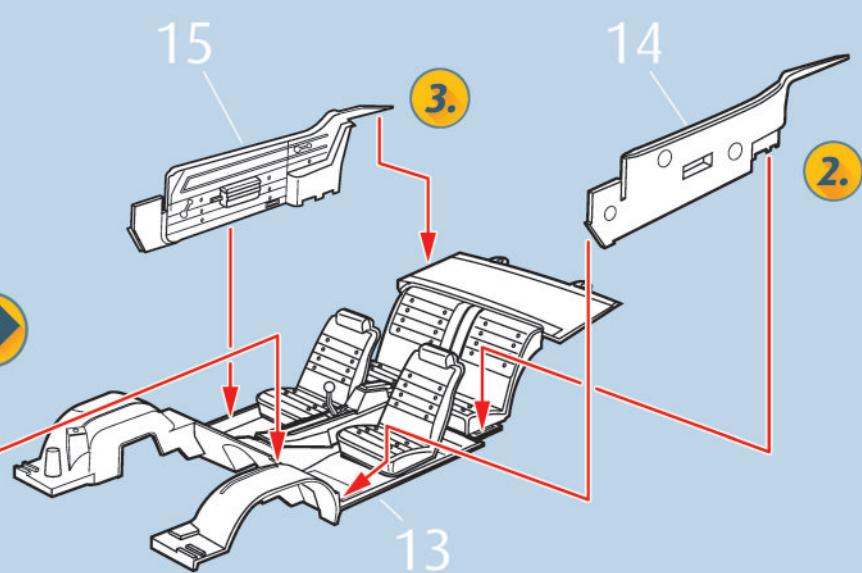
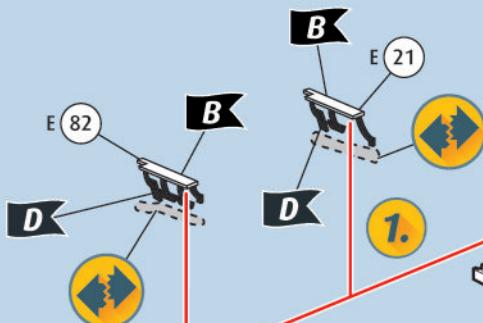
14

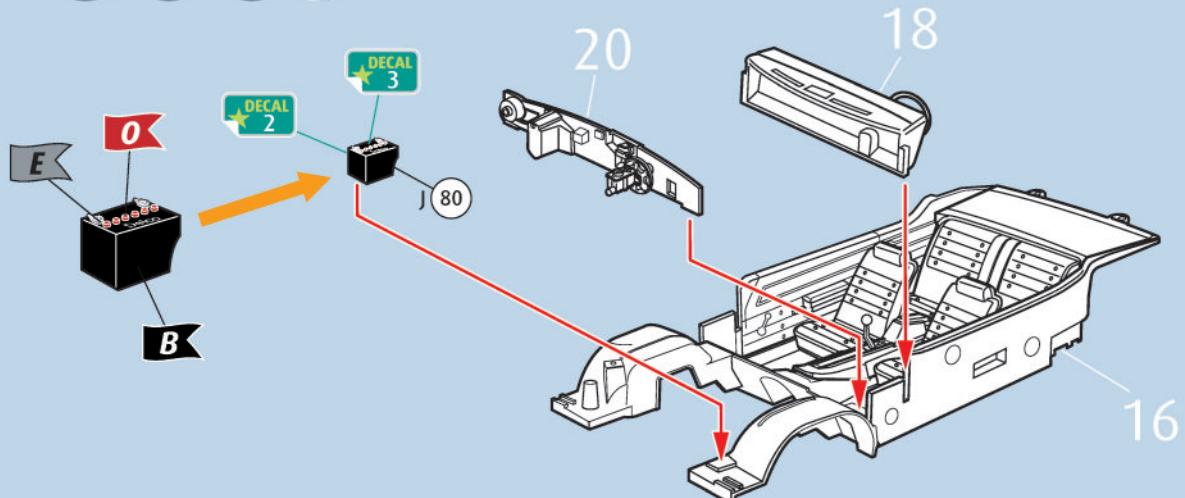
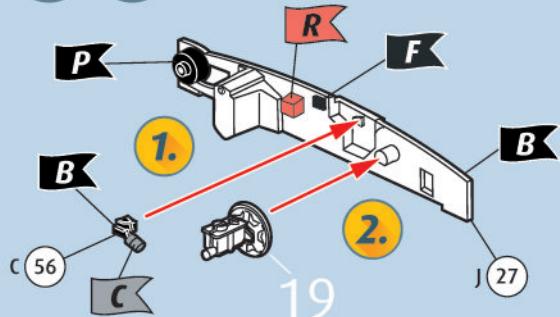
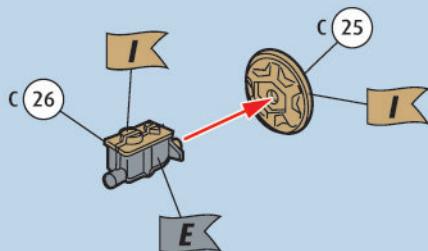
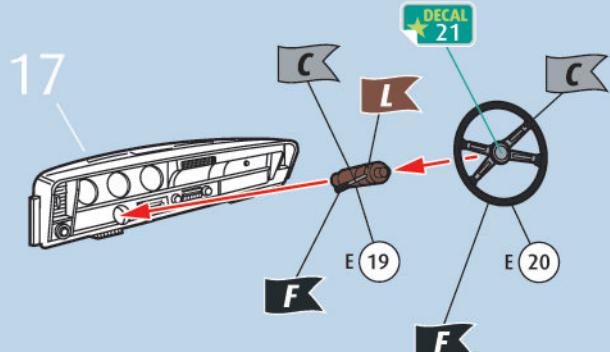
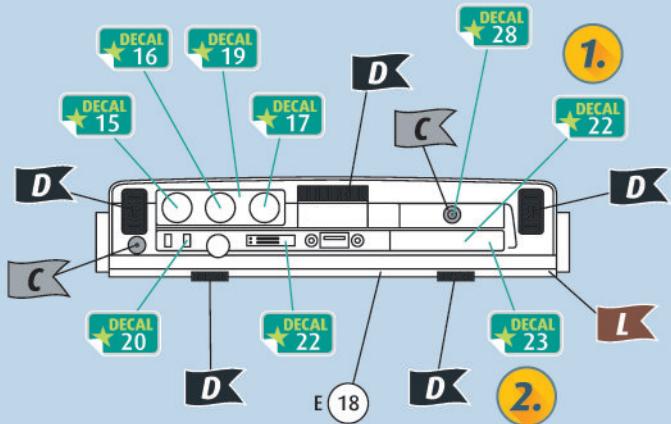


15

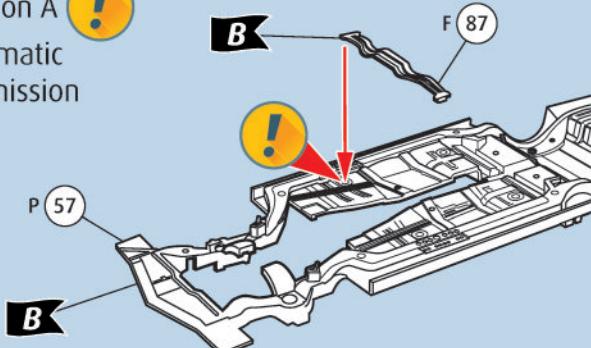


16

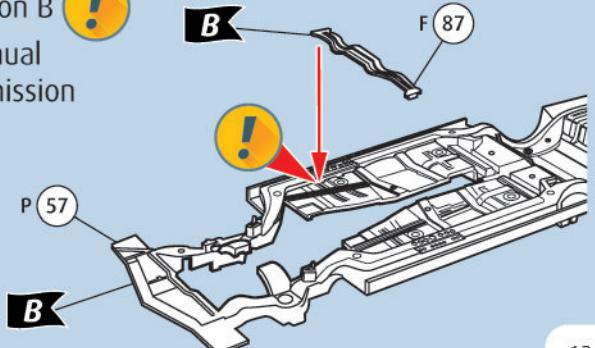
Version B
Manual
TransmissionVersion A
Automatic
Transmission



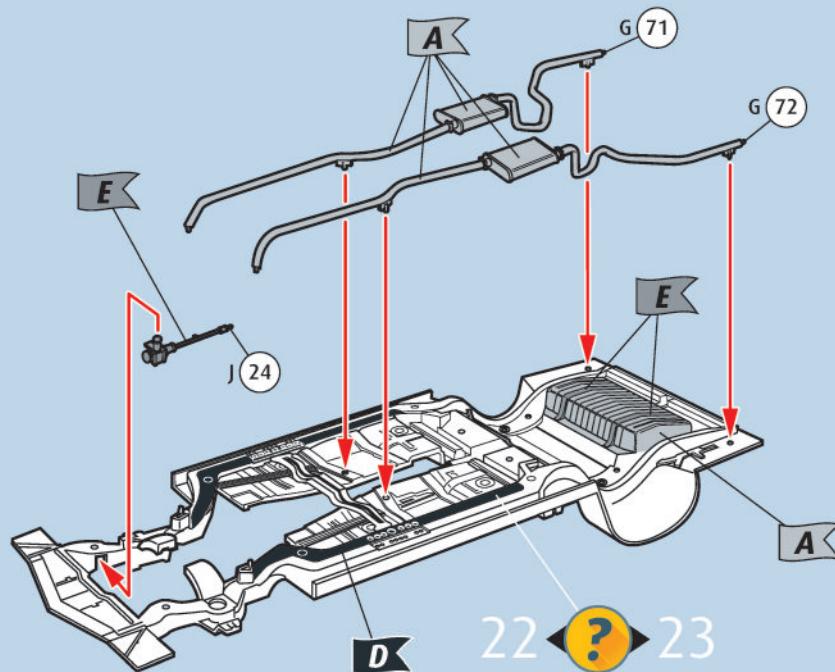
Version A
Automatic
Transmission



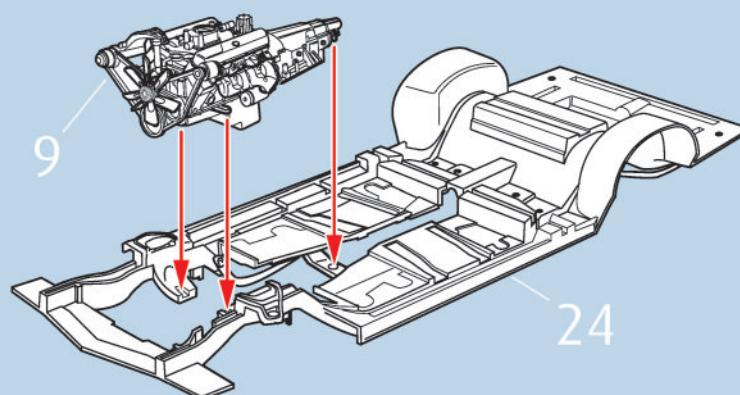
Version B
Manual
Transmission



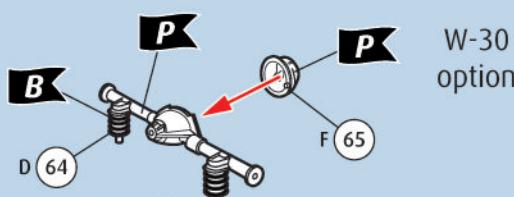
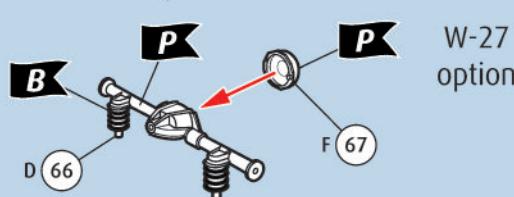
24 ?



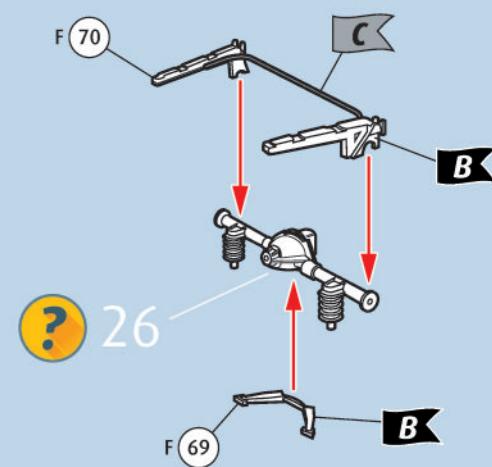
25 ?



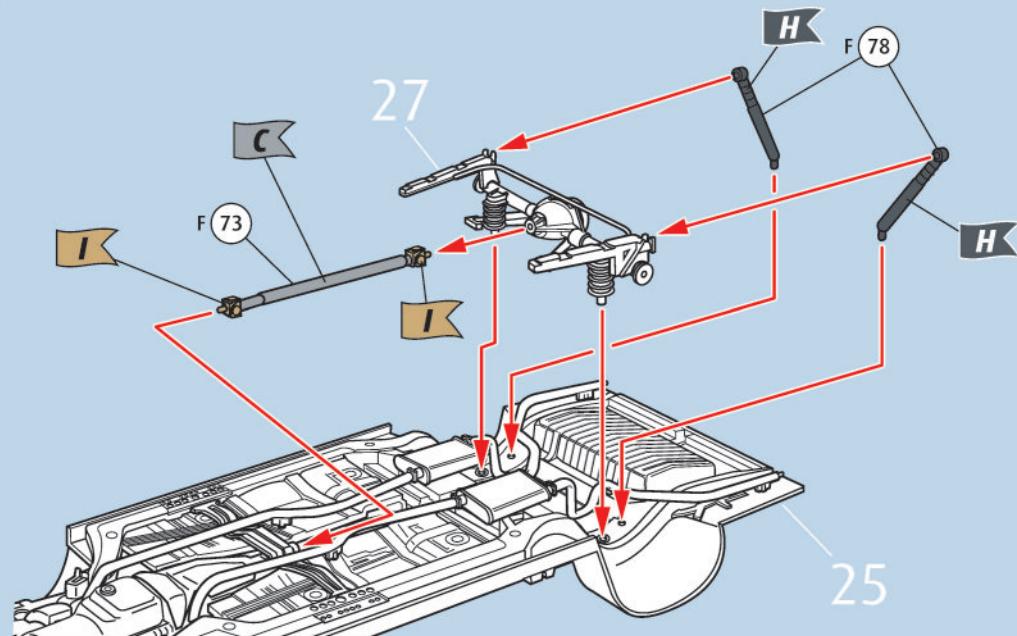
26 ?

W-30
optionW-27
option

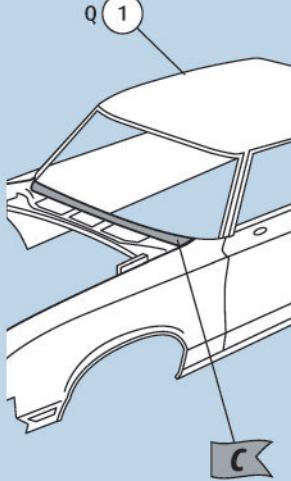
27 ?



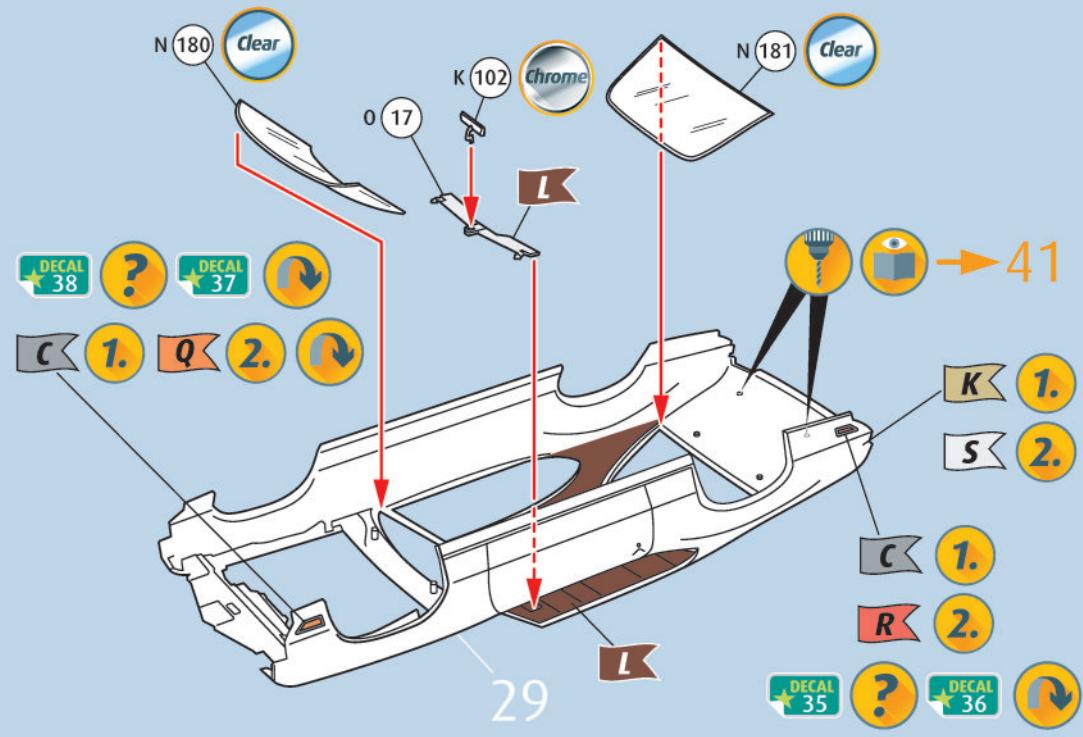
28



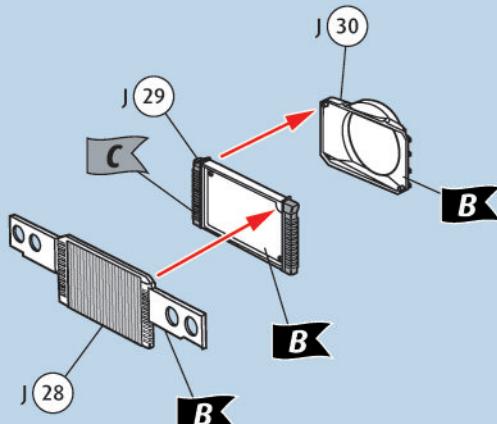
29



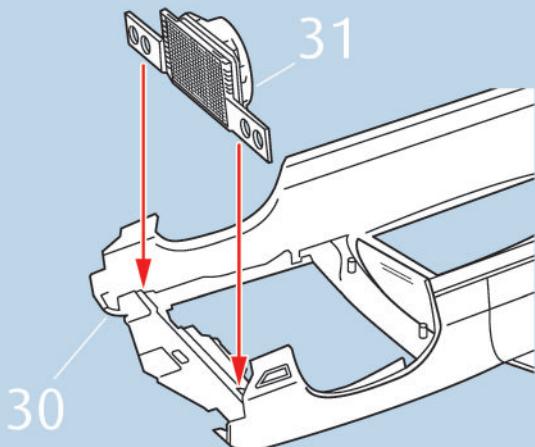
30



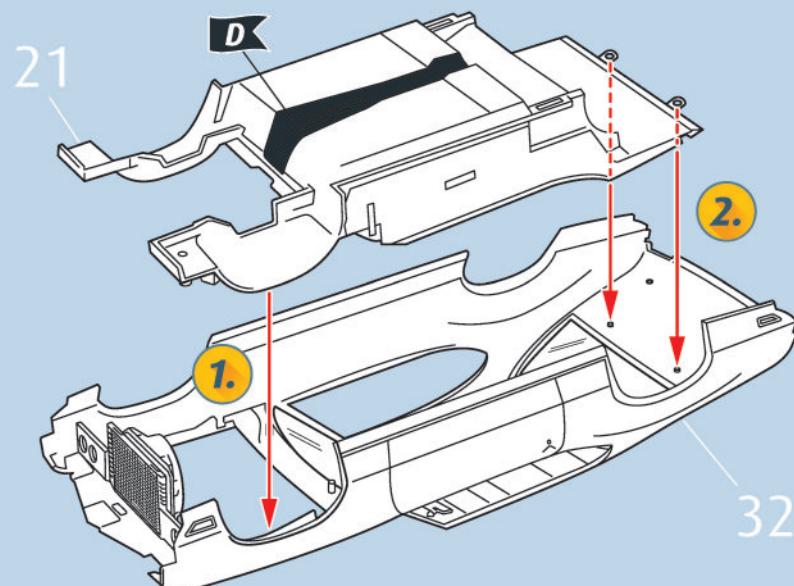
31



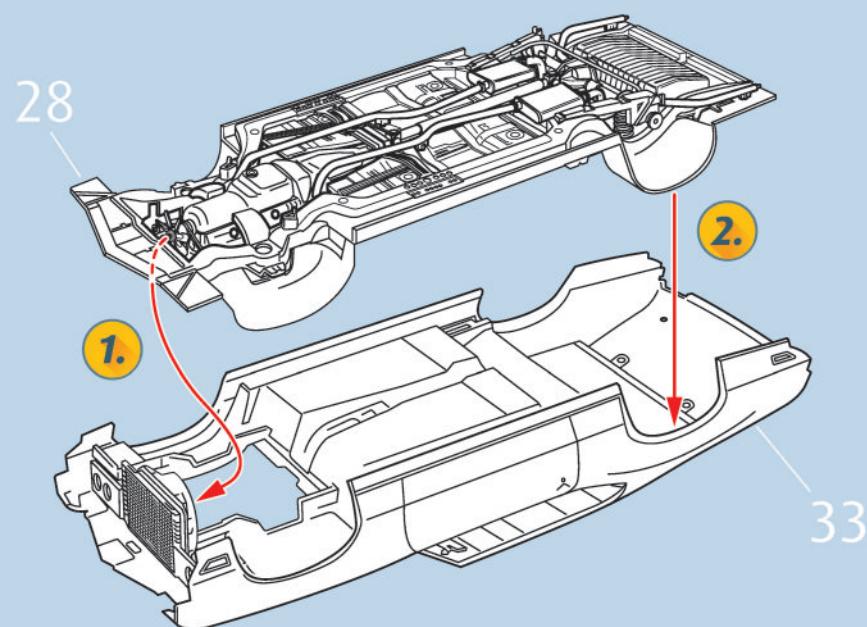
32



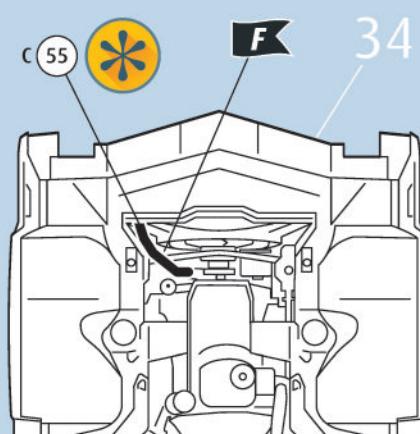
33



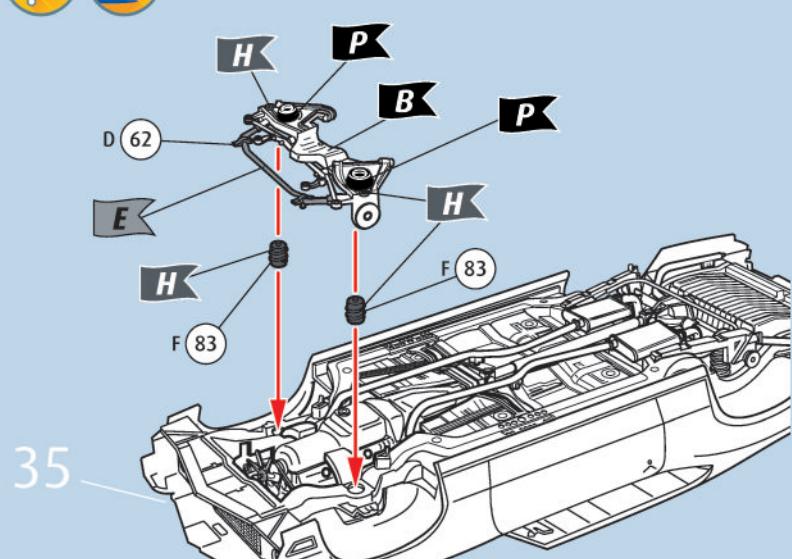
34



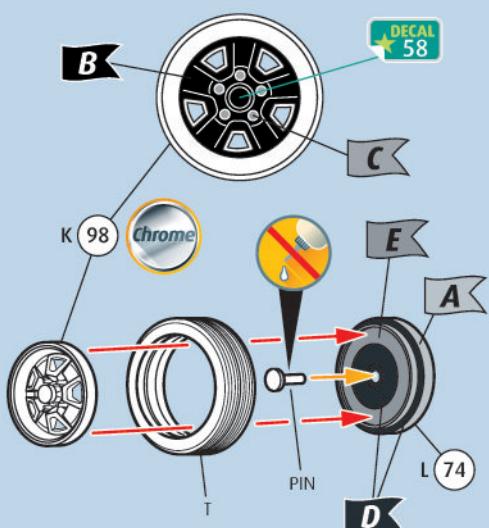
35



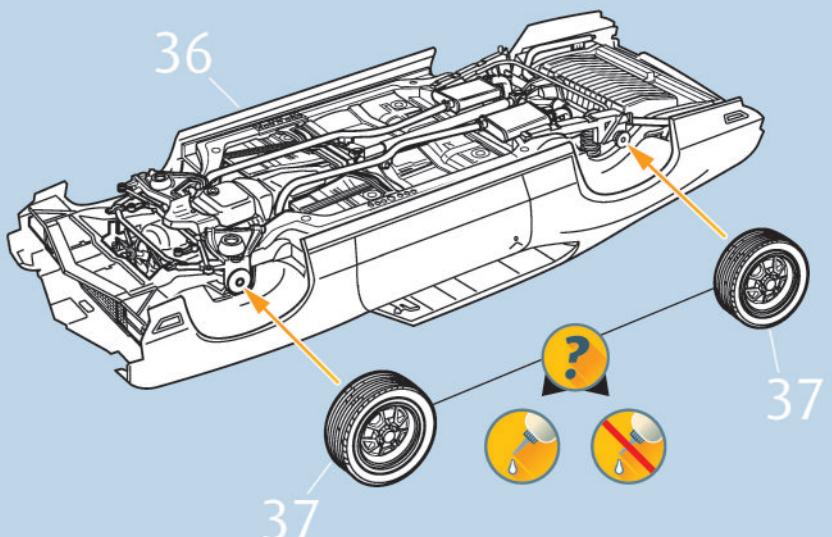
36



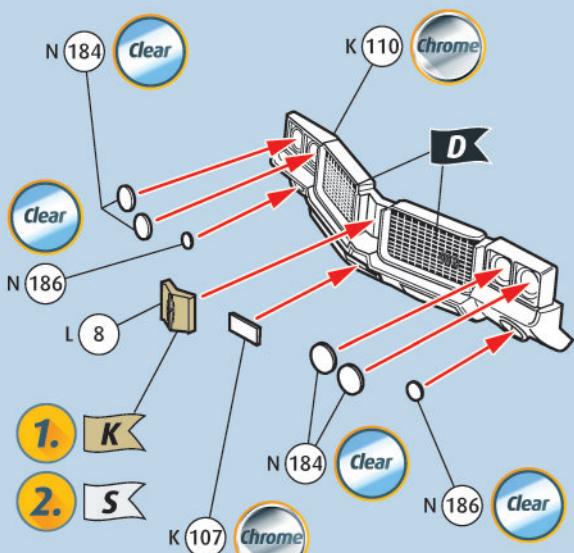
37



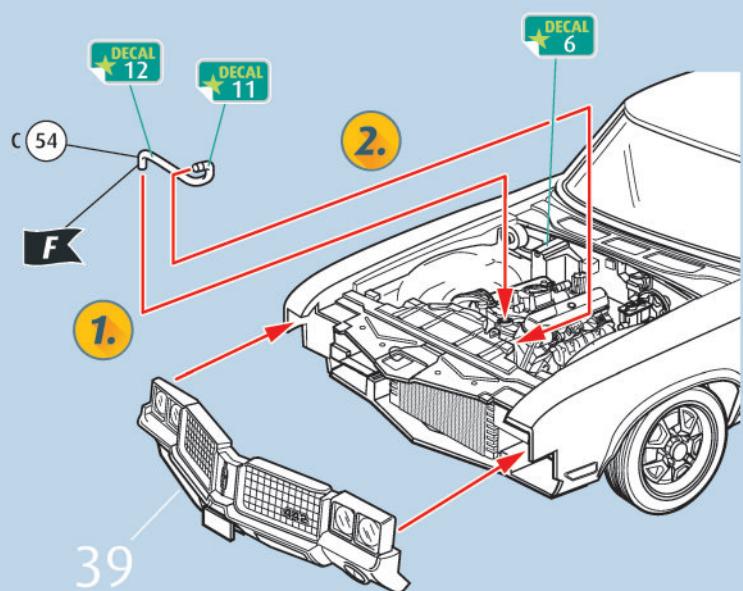
38



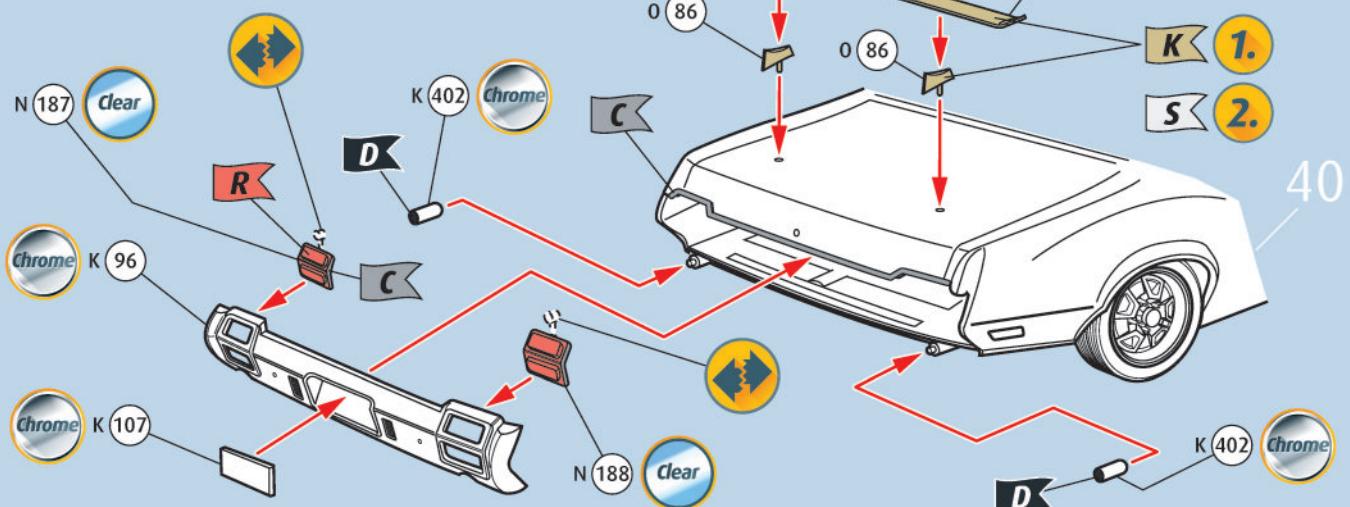
39



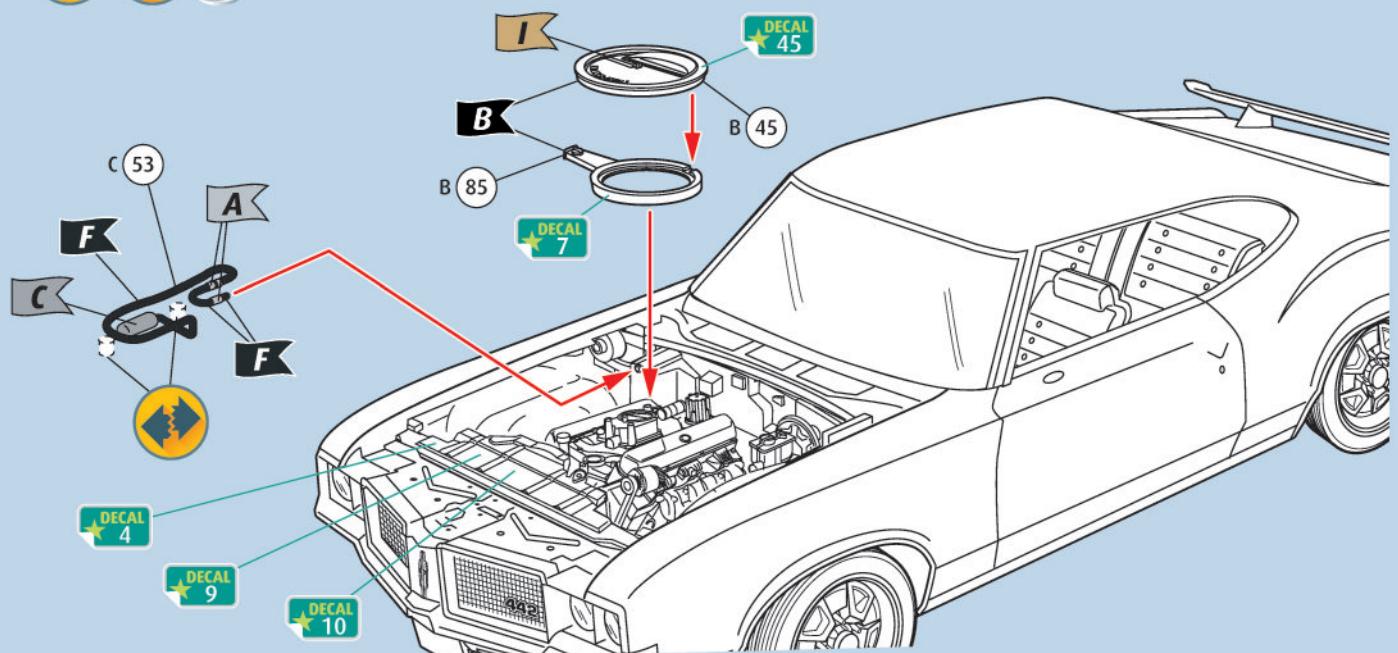
40



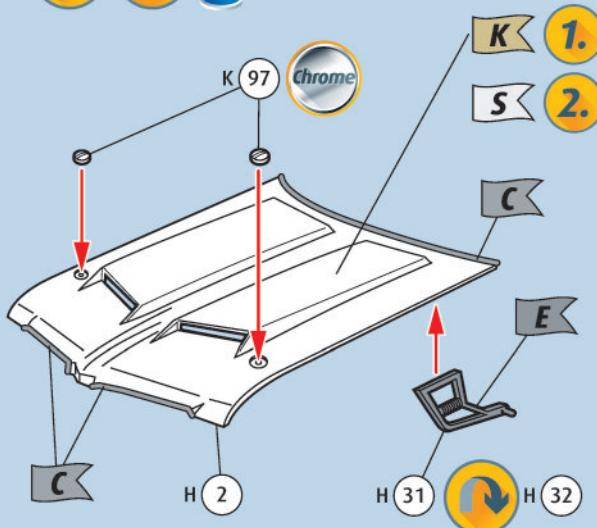
41



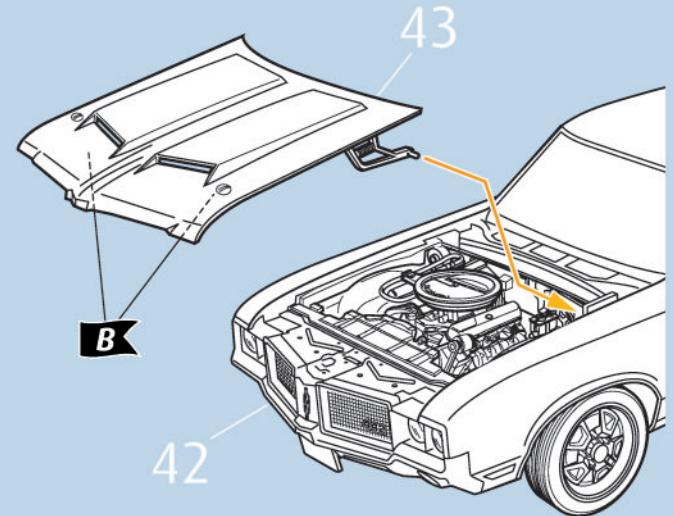
42



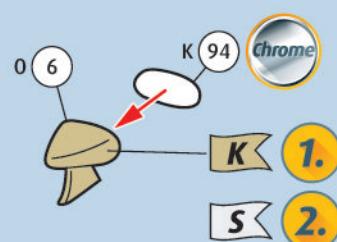
43



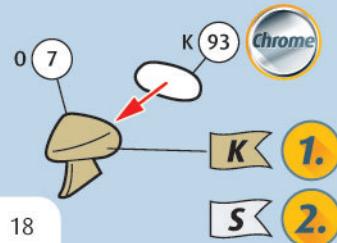
44



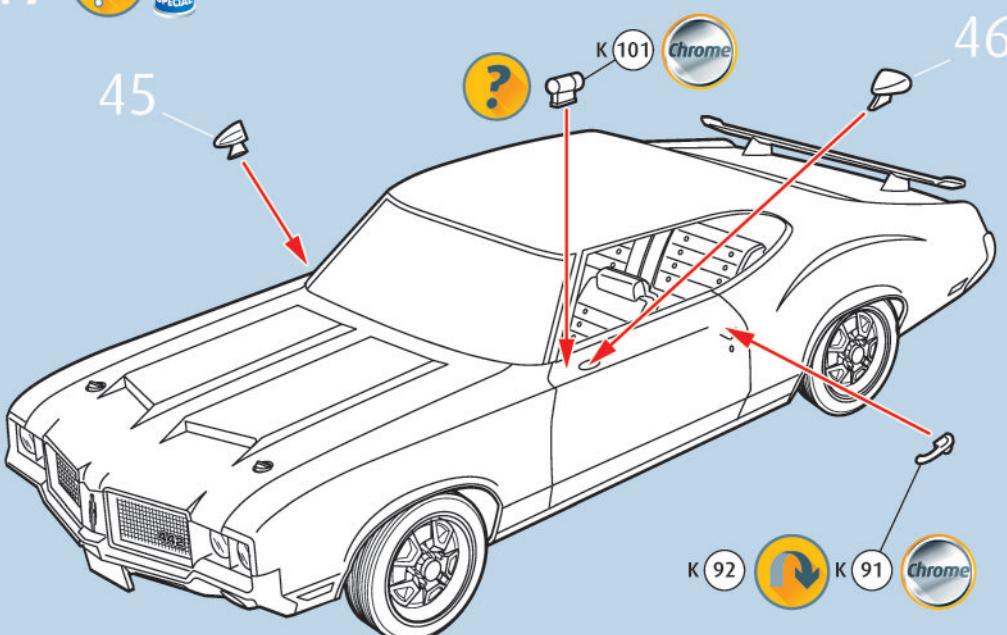
45



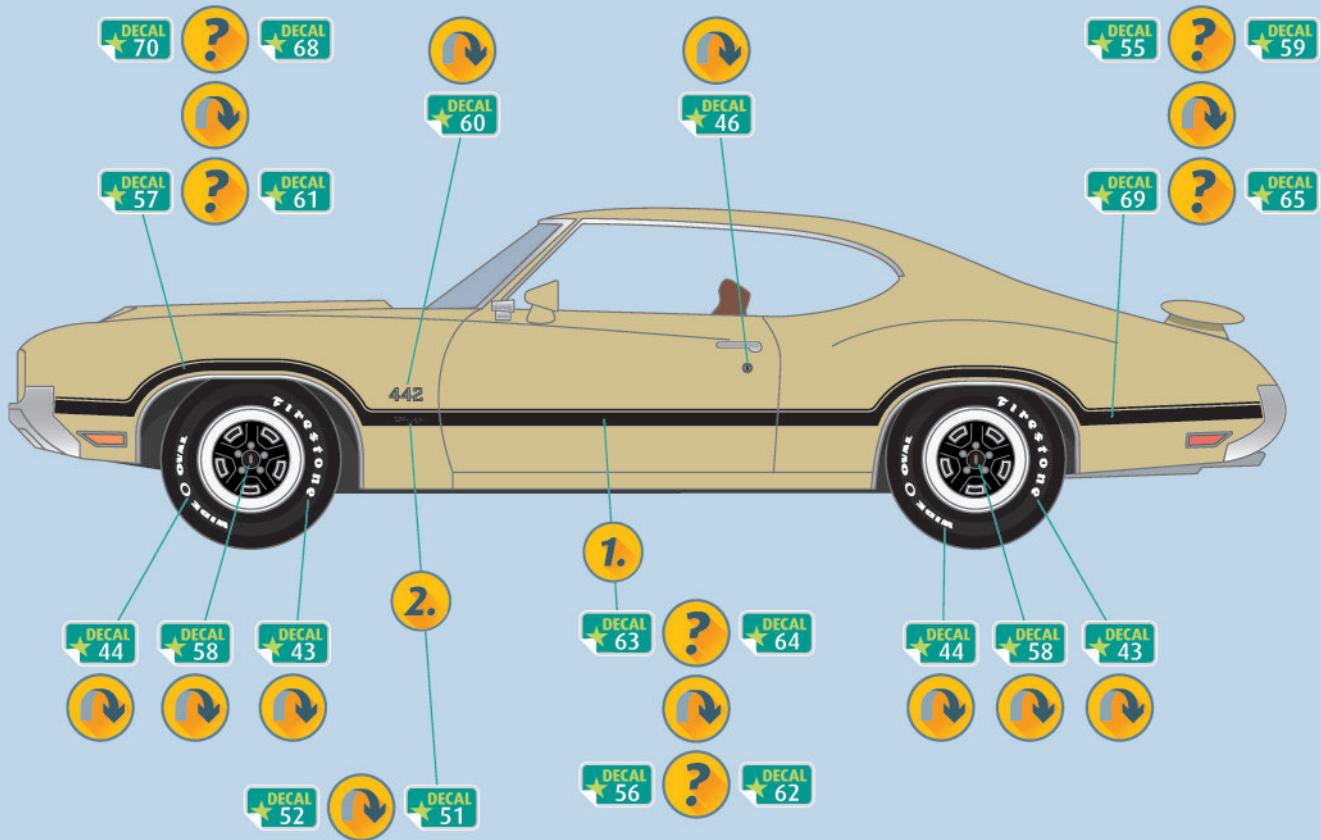
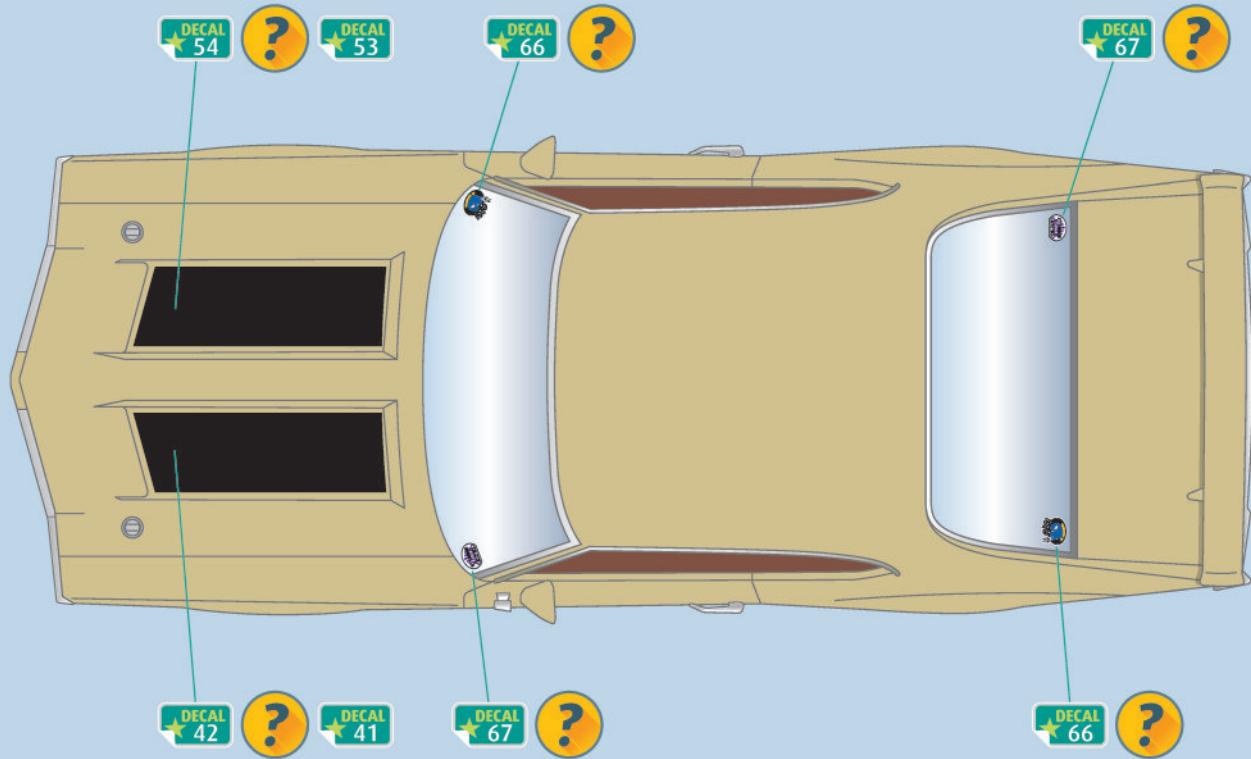
46



47



48



K 1.

B

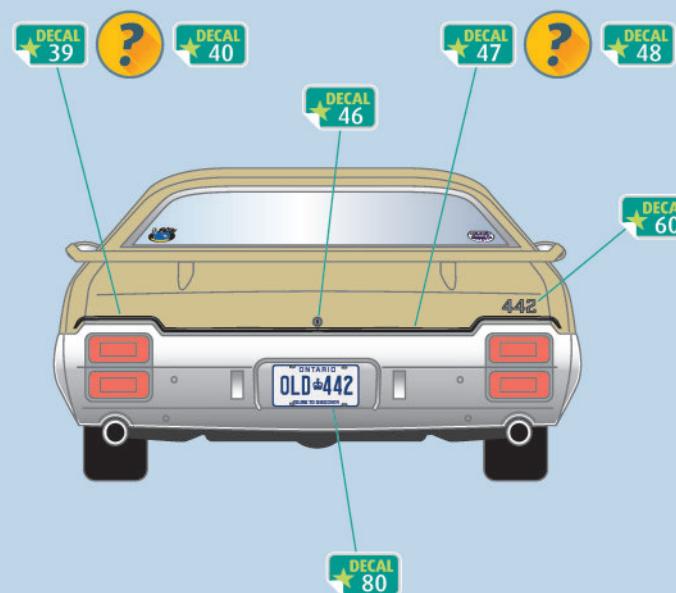
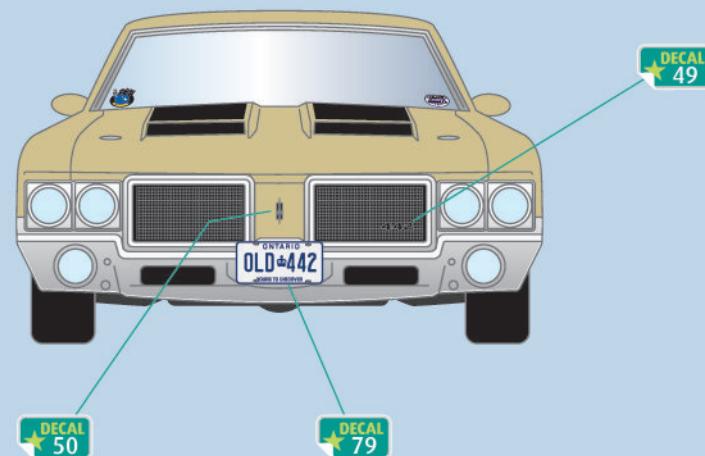
C

Q

R

S 2.

49



K 1. B C R
 S 2.